

Europeiska unionens officiella tidning

L 246



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiotredje årgången

18 september 2010

Innehållsförteckning

II Icke-lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens förordning (EU) nr 821/2010 av den 17 september 2010 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 808/2004 om gemenskapsstatistik om informationssamhället ⁽¹⁾** 1
- ★ **Kommissionens förordning (EU) nr 822/2010 av den 17 september 2010 om ändring av förordning (EG) nr 198/2006 om tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1552/2005 om statistik över yrkesutbildning på företag, vad gäller de uppgifter som ska samlas in samt kraven på urval, precision och kvalitet ⁽¹⁾** 18
- ★ **Kommissionens förordning (EU) nr 823/2010 av den 17 september 2010 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 452/2008 om framställning och utveckling av statistik om utbildning och livslångt lärande vad gäller statistik över vuxnas deltagande i livslångt lärande ⁽¹⁾** 33
- Kommissionens förordning (EU) nr 824/2010 av den 17 september 2010 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 73

Rättelser

- ★ **Rättelse till kommissionens förordning (EU) nr 358/2010 av den 23 april 2010 om ändring av förordning (EU) nr 185/2010 av den 4 mars 2010 om åtgärder för att genomföra gemensamma grundläggande standarder avseende luftfartsskydd (EUT L 105 av den 27.4.2010)** 75

Pris: 4 EUR

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 821/2010

av den 17 september 2010

om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 808/2004 om gemenskapsstatistik om informationssamhället

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 808/2004 av den 21 april 2004 om gemenskapsstatistik om informationssamhället ⁽¹⁾, särskilt artikel 8, och

av följande skäl:

- (1) Genom förordning (EG) nr 808/2004 infördes gemensamma bestämmelser för systematisk framställning av europeisk statistik om informationssamhället.
- (2) Enligt artikel 8.1 i förordning (EG) nr 808/2004 krävs genomförandeåtgärder för att fastställa vilka uppgifter som ska lämnas för sammanställning av den statistik

som avses i artiklarna 3 och 4 i den förordningen samt tidsfrister för inrapportering av uppgifterna.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för det europeiska statistiksystemet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De uppgifter som ska lämnas för framställning av europeisk statistik om informationssamhället i enlighet med artiklarna 3.2 och 4 i förordning (EG) nr 808/2004 anges i bilagorna I och II till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 september 2010.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 143, 30.4.2004, s. 49.

BILAGA I

Modul 1: Företagen och informationssamhället

1. ÄMNEN OCH UPPGIFTER

a) De ämnen som ska täckas in för referensåret 2011 har hämtats från förteckningen i bilaga I till förordning (EG) nr 808/2004 och är följande:

- IKT-system och deras användning inom företagen.
- Användning av Internet och andra elektroniska nätverk inom företagen.
- E-handel.
- E-affärsprocesser och organisatoriska aspekter.
- Användning av IKT inom företagen för att utbyta information och tjänster med statlig förvaltning och myndigheter (e-förvaltning).
- IKT-användning och dess miljöpåverkan (grön IKT).
- Hinder för användning av IKT, Internet och andra elektroniska nätverk samt e-handel och e-affärsprocesser.

b) Följande företagsuppgifter ska samlas in:

IKT-system och deras användning inom företagen

Uppgifter som ska samlas in för alla företag:

- Datoranvändning.

Uppgifter som ska samlas in för företag som använder datorer:

- Anställda som använder datorer minst en gång i veckan (frivillig uppgift).
- Användning av program med öppen källkod: operativsystem (frivillig uppgift).
- Användning av program med öppen källkod: webbläsare (frivillig uppgift).
- Användning av program med öppen källkod: kontorsprogram (frivillig uppgift).
- Användning av program med öppen källkod: webbserverprogram (frivillig uppgift).
- Användning av program med öppen källkod: affärssystem (ERP) eller kundvårdssystem (CRM) för automatisering av affärsprocesser (frivillig uppgift).
- Användning av program med öppen källkod: andra (frivillig uppgift).
- Elektronisk tillgång till personliga personaltjänster.
- Användning av RFID-teknik.

Uppgifter som ska samlas in för företag som använder RFID:

- Användning av RFID för personidentifiering eller behörighetskontroll.
- Användning av RFID som ett led i produktionsprocesser och tillhandahållande av tjänster.
- Användning av RFID för produktidentifiering för kundtjänstämål.

Användning av Internet och andra elektroniska nätverk inom företagen

Uppgifter som ska samlas in för företag som använder datorer:

- Tillgång till Internet.

Uppgifter som ska samlas in för företag med tillgång till Internet:

- Anställda som minst en gång i veckan använder datorer med webbanslutning (frivillig uppgift).
- Internetuppkoppling: traditionellt modem eller ISDN.
- Internetuppkoppling: DSL.
- Internetuppkoppling: annan fast Internetuppkoppling.
- Internetuppkoppling: mobil bredbandsuppkoppling.
- Internetuppkoppling: mobil bredbandsuppkoppling via telefon med minst 3G-teknik (frivillig uppgift).
- Internetuppkoppling: mobil bredbandsuppkoppling via bärbar dator med modem med minst 3G-teknik (frivillig uppgift).
- Internetuppkoppling: annan mobil uppkoppling.
- Internetuppkoppling: högsta nedladdningshastighet enligt avtal för den snabbaste Interuppkopplingen i Mbit/s ([0;< 2], [2;< 10], [10;< 30], [30;< 100], [>=100]).
- Anställda som har en bärbar enhet med tillgång till Internet via en mobil bredbandsuppkoppling.
- Företag som ställer en bärbar enhet med tillgång till Internet via en mobil bredbandsuppkoppling (minst 3G-teknik) till de anställdas förfogande.
- Användning av webbplats.

Uppgifter som ska samlas in för företag som har en webbplats:

- Tillhandahållande av system för beställning eller bokning online.
- Tillhandahållande av meddelande om reglerna för skydd av personuppgifter, integritetsmärkning eller säkerhetsmärkning av webbplatsen (frivillig uppgift).
- Tillhandahållande av produktkataloger eller prislistor (frivillig uppgift).
- Tillhandahållande av möjlighet för besökare att kundanpassa eller formge produkter (frivillig uppgift).
- Tillhandahållande av system för orderspårning online (frivillig uppgift).
- Tillhandahållande av anpassat innehåll för regelbundna/återkommande besökare (frivillig uppgift).
- Tillhandahållande av annonsering av lediga tjänster eller platsansökningar online (frivillig uppgift).

Användning av IKT inom företagen för att utbyta information och tjänster med statlig förvaltning och myndigheter (e-förvaltning)

Uppgifter som ska samlas in för företag med tillgång till Internet:

- Internetanvändning för att få information från myndigheters webbplatser eller hemsidor under det föregående kalenderåret.
- Internetanvändning för att hämta blanketter från myndigheters webbplatser eller hemsidor under det föregående kalenderåret.
- Internetanvändning för att på elektronisk väg skicka in ifyllda blanketter till myndigheter under det föregående kalenderåret.
- Internetanvändning för att helt på elektronisk väg sköta administrativa ärenden utan pappersarbete under det föregående kalenderåret (frivillig uppgift).

- Begränsning av kontakter på elektronisk väg med myndigheter: betänkligheter i fråga om datasekretess och datasäkerhet.
- Begränsning av kontakter på elektronisk väg med myndigheter: alltför invecklade eller tidskrävande elektroniska förfaranden.
- Begränsning av kontakter på elektronisk väg med myndigheter: elektroniska förfaranden kräver fortfarande brevväxling eller fysisk närvaro.
- Begränsning av kontakter på elektronisk väg med myndigheter: bristande kunskap om förekomsten av elektroniska förfaranden.
- Internetanvändning för att få tillgång till upphandlingsdokument och anbudsspecifikationer i ett system för elektronisk offentlig upphandling under det föregående kalenderåret.
- Internetanvändning för att erbjuda varor eller tjänster i ett inhemskt system för elektronisk offentlig upphandling (e-upphandling) under det föregående kalenderåret.
- Internetanvändning för att erbjuda varor eller tjänster i ett system för elektronisk offentlig upphandling (e-upphandling) i en annan EU-medlemsstat under det föregående kalenderåret.
- Internetanvändning för deklaration av sociala avgifter för anställda under det föregående kalenderåret.
- Internetanvändning för deklaration av bolagsskatt under det föregående kalenderåret.
- Internetanvändning för deklaration av mervärdesskatt (moms) under det föregående kalenderåret.
- Internetanvändning för deklaration av tull/punktskatt under det föregående kalenderåret.

Uppgifter som ska samlas in för företag som inte erbjudit varor eller tjänster i ett system för elektronisk offentlig upphandling (e-upphandling) i det egna landet under det föregående kalenderåret:

- Skäl för att inte erbjuda varor eller tjänster: företaget säljer inte till den offentliga sektorn (frivillig uppgift).
- Skäl för att inte erbjuda varor eller tjänster: betänkligheter i fråga om datasekretess och datasäkerhet (frivillig uppgift).
- Skäl för att inte erbjuda varor eller tjänster: bristande kunskap om elektronisk upphandling som är relevant för företaget.
- Skäl för att inte erbjuda varor eller tjänster: annat (frivillig uppgift).

E-affärsprocesser

Uppgifter som ska samlas in för företag som använder datorer:

- Användning av automatiserad datautväxling, dvs. sändande och/eller mottagande av meddelanden via datornät i ett överenskommet format eller standardformat som möjliggör automatisk behandling utan manuell inblandning.
- Elektroniskt och automatiskt utbyte av relevant information om inkommande försäljningsorder (elektroniska eller ej) med ansvariga för lagerstyrning.
- Elektroniskt och automatiskt utbyte av relevant information om inkommande försäljningsorder (elektroniska eller ej) med redovisningsansvariga.
- Elektroniskt och automatiskt utbyte av relevant information om inkommande försäljningsorder (elektroniska eller ej) med produktions- eller serviceansvariga.
- Elektroniskt och automatiskt utbyte av relevant information om inkommande försäljningsorder (elektroniska eller ej) med distributionsansvariga.
- Elektroniskt och automatiskt utbyte av relevant information om utgående inköpsorder (elektroniska eller ej) med ansvariga för lagerstyrning.

- Elektroniskt och automatiskt utbyte av relevant information om utgående inköpsorder (elektroniska eller ej) med redovisningsansvariga.
- Mottagande av e-fakturer som är lämpliga för automatisk behandling.
- Sändande av e-fakturer som är lämpliga för automatisk behandling.
- Sändande av e-fakturer som inte är lämpliga för automatisk behandling.

Uppgifter som ska samlas in för företag som använder automatiserad datautväxling:

- Användning av automatiserad datautväxling för att skicka eller ta emot produktinformation.
- Användning av automatiserad datautväxling för att skicka eller ta emot transporthandlingar.
- Användning av automatiserad datautväxling för att skicka betalningsinstruktioner till finansinstitut.
- Användning av automatiserad datautväxling för att skicka eller ta emot data till/från myndigheter.

E-handel

Uppgifter som ska samlas in för företag som använder datorer:

- Mottagande av beställningar via webbplatser under det föregående kalenderåret.
- Mottagande av beställningar via EDI-meddelanden under det föregående kalenderåret.
- Sändande av beställningar via datornät under det föregående kalenderåret.

Uppgifter som ska samlas in för företag som har tagit emot beställningar via webbplatser:

- Andel (i procent) av den totala omsättningen som utgjordes av beställningar mottagna via webbplatser under det föregående kalenderåret.
- E-handelsförsäljning efter ursprung: det egna landet.
- E-handelsförsäljning efter ursprung: övriga EU-länder.
- E-handelsförsäljning efter ursprung: övriga världen.

Uppgifter som ska samlas in för företag som har tagit emot beställningar via EDI-meddelanden:

- Andel (i procent) av den totala omsättningen som utgjordes av beställningar mottagna via EDI-meddelanden (EDI-meddelanden, XML, Edifact osv.) under det föregående kalenderåret.
- E-handelsförsäljning efter ursprung: det egna landet.
- E-handelsförsäljning efter ursprung: övriga EU-länder.
- E-handelsförsäljning efter ursprung: övriga världen.

Uppgifter som ska samlas in för företag som har skickat beställningar via datornät:

- E-handelsköp på grundval av beställningar avgivna via datornät under det föregående kalenderåret, i procentklasser ([0;< 1], [1;< 5], [5;< 10], [10;< 25], [25;< 50], [50;< 75], [75;100]) (frivillig uppgift).
- Sändande av beställningar via webbplatser under det föregående kalenderåret (frivillig uppgift).
- Sändande av beställningar via EDI-meddelanden under det föregående kalenderåret (frivillig uppgift).

- E-handelsköp efter ursprung: det egna landet.
- E-handelsköp efter ursprung: övriga EU-länder.
- E-handelsköp efter ursprung: övriga världen.

IKT-användning och dess miljöpåverkan (grön IKT)

Uppgifter som ska samlas in för företag som använder datorer:

- Strategier för att minska den mängd papper som används vid utskrift och kopiering (frivillig uppgift).
- Strategier för att minska företagets IKT-utrustnings energiförbrukning (frivillig uppgift).
- Strategier för att använda telefon-, webb- eller videokonferenser i stället för tjänsteresor (frivillig uppgift).
- Användning av särskilda it-applikationer för att minska affärsprocessernas energiförbrukning (frivillig uppgift).
- Användning av it-applikationer för att ge anställda fjärråtkomst till företagets e-postsystem, dokument och applikationer (frivillig uppgift).

c) Följande bakgrundsuppgifter om företagen ska samlas in eller hämtas från alternativa källor:

Uppgifter som ska samlas in för alla företag:

- Företagets huvudsakliga verksamhet under det föregående kalenderåret.
- Genomsnittligt antal anställda under det föregående kalenderåret.
- Summa inköpta varor och tjänster (i värde exkl. moms) under det föregående kalenderåret (frivillig uppgift).
- Total omsättning (i värde exkl. moms) under det föregående kalenderåret.

2. TÄCKNING

Uppgifterna i punkt 1 b och c i denna bilaga ska samlas in och erhållas för företag inom de näringsgrenar, med den storlek och i de geografiska områden som anges nedan.

a) Näringsgren: företag i följande kategorier i Nace rev. 2:

Nace-kategori	Benämning
Avdelning C	Tillverkning
Avdelning D, E	Försörjning av el, gas, värme och kyla; vattenförsörjning; avloppsrening, avfallshantering och sanering
Avdelning F	Byggverksamhet
Avdelning G	Handel; reparation av motorfordon och motorcyklar
Avdelning H	Transport och magasinering
Avdelning I	Hotell- och restaurangverksamhet
Avdelning J	Informations- och kommunikationsverksamhet
(frivillig uppgift) Undergrupperna 64.19, 64.92, 66.12 och 66.19 Grupperna 65.1 och 65.2	Finans- och försäkringsverksamhet
Avdelning L	Fastighetsverksamhet
Huvudgrupperna 69–74	Verksamhet inom juridik, ekonomi, vetenskap och teknik
Avdelning N	Uthyrning, fastighetsservice, resetjänster och andra stödtjänster
Grupp 95.1	Reparation av datorer och kommunikationsutrustning

- b) Företagsstorlek: företag med tio eller fler anställda. Uppgifter om företag med färre än tio anställda är frivilliga.
 c) Geografisk täckning: företag belägna på medlemsstatens territorium.

3. REFERENSPERIODER

Referensperioden är år 2010 för de uppgifter som gäller det föregående kalenderåret. Referensperioden är januari 2011 för övriga uppgifter.

4. UPPDELNING

För de ämnen och uppgifter som förtecknas i punkt 1 b i denna bilaga ska följande bakgrundsuppgifter lämnas:

- a) Uppdelning efter näringsverksamhet: enligt följande aggregat inom Nace rev. 2:

Aggregering inom Nace rev. 2
för eventuell beräkning av nationella aggregat

10–18
 19–23
 24–25
 26–33
 35–39
 41–43
 45–47
 49–53
 55
 58–63
 64.19 + 64.92 + 65.1 + 65.2 + 66.12 + 66.19 (frivillig uppgift)
 68
 69–74
 77–82
 26.1–26.4, 26.8, 46.5, 58.2, 61, 62.01, 62.02, 62.03, 62.09, 63.1, 95.1

Aggregering inom Nace rev. 2
för eventuell beräkning av europeiska aggregat

10–12
 13–15
 16–18
 26
 27–28
 29–30
 31–33
 45
 46
 47
 55–56
 58–60
 61
 62–63
 64.19 + 64.92 (frivillig uppgift)
 65.1 + 65.2 (frivillig uppgift)
 66.12 + 66.19 (frivillig uppgift)
 77–78 + 80–82
 79
 95.1

- b) Uppdelning efter storleksklass: uppgifterna ska delas upp efter följande storleksklasser med avseende på antal anställda:

Storleksklass
10 eller fler anställda
10–49 anställda
50–249 anställda
250 eller fler anställda

Uppgifter som lämnas in för företag med färre än tio anställda ska delas upp enligt följande (uppgifterna är frivilliga för storleksgrupperna "färre än 5 anställda" och "5–9 anställda"):

Storleksklass
Färre än 10 anställda
Färre än 5 anställda (frivillig uppgift)
5–9 anställda (frivillig uppgift)

5. FREKVENNS

Uppgifterna ska lämnas en gång för år 2011.

6. TIDSGRÄNSER

- De aggregerade uppgifter som avses i artikel 6 i förordning (EG) nr 808/2004, vid behov märkta för sekretess eller bristande tillförlitlighet, ska översändas till Eurostat före den 5 oktober 2011. Senast det datumet ska uppgifterna vara färdigställda, validerade och godkända. Det tabulerade maskinläsbara överföringsformatet ska följa Eurostats anvisningar.
- De metadata som avses i artikel 6 i förordning (EG) nr 808/2004 ska översändas till Eurostat före den 31 maj 2011. Dessa metadata ska följa den rapporteringsmall som Eurostat tillhandahåller.
- Den kvalitetsrapport som avses i artikel 7.3 i förordning (EG) nr 808/2004 ska översändas till Eurostat senast den 5 november 2011. Kvalitetsrapporten ska följa den rapporteringsmall som Eurostat tillhandahåller.

BILAGA II

Modul 2: Enskilda personer, hushållen och informationssamhället

1. ÄMNEN OCH UPPGIFTER

a) De ämnen som ska täckas in för referensåret 2011 har hämtats från förteckningen i bilaga II till förordning (EG) nr 808/2004 och är följande:

- Enskilda personers och/eller hushållens tillgång till och användning av IKT.
- Enskilda personers och/eller hushållens användning av Internet och andra elektroniska nät för olika ändamål.
- IKT-kompetens och IKT-färdigheter.
- Hinder för IKT- och Internetanvändning.
- Enskilda personers användning av IKT för att utbyta information och tjänster med statlig förvaltning och myndigheter (e-förvaltning).
- Tillgång till och användning av teknik som gör det möjligt att var som helst och när som helst ansluta sig till Internet eller andra nät.

b) Följande uppgifter ska samlas in:

Enskilda personers och/eller hushållens tillgång till och användning av IKT

Uppgifter som ska samlas in för alla hushåll:

- Tillgång till dator i hemmet.
- Tillgång till Internet hemma, oavsett om det används eller ej (oavsett utrustning).
- Typ av Internetförbindelse i hemmet: modem (uppringd förbindelse över normal telefonlinje) eller ISDN.
- Typ av Internetförbindelse i hemmet: DSL (ADSL, SHDSL, VDSL osv.).
- Typ av annan Internetförbindelse via bredband i hemmet: fast med tråd (t.ex. kabel, optisk fiber, Ethernet, PLC).
- Typ av annan Internetförbindelse via bredband i hemmet: fast trådlös (t.ex. satellit, offentligt WiFi, WiMax).
- Typ av annan Internetförbindelse via bredband i hemmet: mobil (minst 3G, t.ex. UMTS).
- Typ av annan Internetförbindelse via bredband i hemmet: mobil via minst 3G-telefon (t.ex. UMTS, mobilt WiMax) (frivillig uppgift).
- Typ av annan Internetförbindelse via bredband i hemmet: mobil via minst 3G-modem (USB-modem, datakort) (frivillig uppgift).
- Typ av Internetförbindelse i hemmet: mobilt smalband (t.ex. 2G+/GPRS, via mobiltelefon eller modem i bärbar dator).

Uppgifter som ska samlas in för alla enskilda personer:

- Senaste datoranvändning i hemmet, på arbetet eller på annan plats (under de senaste tre månaderna; för mellan tre månader och ett år sedan; för mer än ett år sedan; har aldrig använt en dator).

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som har använt en dator de senaste tre månaderna:

- Genomsnittlig frekvens för datoranvändning (varje dag eller nästan varje dag; minst en gång i veckan [men inte varje dag]; minst en gång i månaden [men inte varje vecka]; mindre än en gång i månaden).

- Plats för datoranvändning de senaste tre månaderna: i hemmet (frivillig uppgift).
- Plats för datoranvändning de senaste tre månaderna: på arbetsplatsen (om detta inte är i hemmet) (frivillig uppgift).
- Plats för datoranvändning de senaste tre månaderna: på den plats där utbildning sker (frivillig uppgift).
- Plats för datoranvändning de senaste tre månaderna: hemma hos någon annan (frivillig uppgift).
- Plats för datoranvändning de senaste tre månaderna: annan (t.ex. bibliotek, hotell, flygplats eller Internetkafé) (frivillig uppgift).

Enskilda personers och/eller hushållens Internetanvändning för olika ändamål

Uppgifter som ska samlas in för alla enskilda personer:

- Senaste Internetanvändning (under de senaste tre månaderna; för mellan tre månader och ett år sedan; för mer än ett år sedan; har aldrig använt Internet).

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som har använt Internet:

- Senaste e-handel för privat bruk (under de senaste tre månaderna; för mellan tre månader och ett år sedan; för mer än ett år sedan; har aldrig köpt eller beställt något via nätet).

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som har använt Internet de senaste tre månaderna:

- Genomsnittlig frekvens för Internetanvändning de senaste tre månaderna (varje dag eller nästan varje dag; minst en gång i veckan [men inte varje dag]; minst en gång i månaden [men inte varje vecka]; mindre än en gång i månaden).
- Plats för Internetanvändning de senaste tre månaderna: i hemmet.
- Plats för Internetanvändning de senaste tre månaderna: på arbetsplatsen (om detta inte är i hemmet).
- Plats för Internetanvändning de senaste tre månaderna: på den plats där utbildning sker.
- Plats för Internetanvändning de senaste tre månaderna: hemma hos någon annan.
- Plats för Internetanvändning de senaste tre månaderna: andra ställen.
- Plats för Internetanvändning de senaste tre månaderna: bibliotek (frivillig uppgift).
- Plats för Internetanvändning de senaste tre månaderna: postkontor (frivillig uppgift).
- Plats för Internetanvändning de senaste tre månaderna: myndighet, förvaltning e.d. (frivillig uppgift).
- Plats för Internetanvändning de senaste tre månaderna: lokal eller ideell organisation (frivillig uppgift).
- Plats för Internetanvändning de senaste tre månaderna: Internetcafé (frivillig uppgift).
- Plats för Internetanvändning de senaste tre månaderna: trådlös accesspunkt (hotspot) (på hotell, flygplatser, offentliga platser osv.) (frivillig uppgift).
- Plats för Internetanvändning de senaste tre månaderna: annan (frivillig uppgift).
- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk för att delta i sociala nätverk (skapande av användarprofil, sändande av meddelanden eller andra aktiviteter på t.ex. Facebook och Twitter).
- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk för att läsa eller hämta nyheter, tidningar och tidskrifter online.
- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk för att skaffa hälsorelaterad information.

- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk för att leta efter utbildnings- eller kursinformation.
- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk för att skaffa information om varor och tjänster.
- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk för att ladda ner programvara (ej spelprogramvara).
- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk för att läsa och skriva kommentarer om samhällsreliga eller politiska frågor på webbplatser (t.ex. bloggar och sociala nätverk).
- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk för att delta i samråd eller omröstningar online om samhällsreliga eller politiska frågor (t.ex. stadsplanering, undertecknande av namninsamlingar).
- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk för att följa en kurs på nätet (oberoende av ämne).
- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk för att slå upp i wikier (för att skaffa information om valfritt ämne – t.ex. onlineuppslagsverket Wikipedia).
- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk för att leta efter arbete eller skicka jobbsökningar.
- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk för att delta i yrkesmässiga nätverk (skapande av användarprofil, sändande av meddelanden eller andra aktiviteter på t.ex. LinkedIn och Xing).
- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk för att utnyttja tjänster med anknytning till resor eller boende i samband med resor.
- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk för att sälja varor eller tjänster, t.ex. på auktion (t.ex. eBay).
- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk av Internettelefoni eller videosamtal (med webbkamera) över Internet (frivillig uppgift).
- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk av banktjänster (frivillig uppgift).

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som har använt Internet de senaste tre månaderna för privat bruk för att läsa eller hämta nyheter, tidningar och tidskrifter online:

- Internetanvändning de senaste tre månaderna för privat bruk för att läsa eller hämta nyheter, tidningar och tidskrifter online som personen i fråga prenumererar på för att få dem regelbundet (inkl. RSS).

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som har använt Internet de senaste tolv månaderna:

- Internetanvändning de senaste tolv månaderna för vadållning (t.ex. sportvadslagning), spel eller lotto.

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som har använt Internet för e-handel för privat bruk de senaste tolv månaderna:

- Internetanvändning för beställning av livsmedel eller dagligvaror de senaste tolv månaderna.
- Internetanvändning för beställning av hushållsartiklar de senaste tolv månaderna.
- Internetanvändning för beställning av läkemedel de senaste tolv månaderna.
- Internetanvändning för beställning av film eller musik de senaste tolv månaderna (ange separat om de har levererats via Internet).
- Internetanvändning för beställning av böcker, tidskrifter eller tidningar (inbegripet e-böcker) de senaste tolv månaderna (ange separat tillsammans med material för e-lärande om de har levererats via Internet).

- Internetanvändning för beställning av material för e-lärande de senaste tolv månaderna (ange separat tillsammans med böcker, tidskrifter eller tidningar om det har levererats via Internet).
- Internetanvändning för beställning av kläder eller sportartiklar de senaste tolv månaderna.
- Internetanvändning för beställning av videospel och uppgraderingar de senaste tolv månaderna (ange separat tillsammans med andra datorprogram och uppgraderingar om de har levererats via Internet).
- Internetanvändning för beställning av andra datorprogram och uppgraderingar de senaste tolv månaderna (ange separat tillsammans med videospel och uppgraderingar om de har levererats via Internet).
- Internetanvändning för beställning av datorutrustning de senaste tolv månaderna.
- Internetanvändning för beställning av elektronisk utrustning (inkl. kameror) de senaste tolv månaderna.
- Internetanvändning för beställning av telekommunikationstjänster (t.ex. tv- eller bredbandsabonnemang, abonnemang för fast telefoni eller mobiltelefon, påfyllning av förbetalda telefonkort).
- Internetanvändning för köp av aktier, försäkringar och andra finansiella tjänster de senaste tolv månaderna.
- Internetanvändning för bokning av semesterboende (hotell osv.) de senaste tolv månaderna.
- Internetanvändning för bokning av andra researrangemang (resebiljetter, hyrbil osv.).
- Internetanvändning för bokning av evenemangsbiljetter de senaste tolv månaderna.
- Internetanvändning för beställning av andra varor eller tjänster de senaste tolv månaderna.
- Varor eller tjänster har köpts eller beställts de senaste tolv månaderna från inhemska försäljare.
- Varor eller tjänster har köpts eller beställts de senaste tolv månaderna från försäljare från andra EU-länder.
- Varor eller tjänster har köpts eller beställts de senaste tolv månaderna från försäljare i övriga världen.
- Varor eller tjänster har köpts eller beställts de senaste tolv månaderna från försäljare vars ursprungsland är okänt.

IKT-kompetens och IKT-färdigheter

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som någon gång använt en dator:

- Den senaste kursen omfattande minst tre timmar om någon aspekt av datoranvändning (under de senaste tre månaderna; för mer än tre år sedan; har aldrig gått någon sådan kurs).
- Datorfärdigheter för att kopiera eller flytta en fil eller en mapp.
- Datorfärdigheter för att använda klipp-och-klistra för att kopiera eller flytta information inuti ett dokument.
- Datorfärdigheter för att använda grundläggande aritmetiska formler i ett kalkylprogram.
- Datorfärdigheter för att komprimera (eller zippa) filer.
- Datorfärdigheter för att ansluta och installera ny utrustning, t.ex. ett modem.
- Datorfärdigheter för att skriva ett datorprogram i ett särskilt programmeringsspråk.
- Datorfärdigheter för att överföra filer mellan dator och annan utrustning (från digitalkamera eller från/till mobiltelefon eller mp3-/mp4-spelare).
- Datorfärdigheter för att ändra eller kontrollera programs konfigurationsparametrar (utom webbläsare) (frivillig uppgift).

— Datorfärdigheter för att skapa elektroniska presentationer med presentationsprogram (t.ex. bildspel), inbegripet t.ex. bilder, ljud, video eller diagram.

— Datorfärdigheter för att installera ett nytt eller ersätta ett gammalt operativsystem.

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som någon gång använt en dator men som inte gått någon kurs (på minst tre timmar) om någon aspekt av datoranvändning under de senaste tre åren:

— Skäl för att inte ha gått någon kurs om datoranvändning: behöver inte, har redan tillräckliga datorkunskaper.

— Skäl för att inte ha gått någon kurs om datoranvändning: behöver inte, använder sällan datorer.

— Skäl för att inte ha gått någon kurs om datoranvändning: självstudier eller hjälp av andra.

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som någon gång använt en dator men som inte gått någon kurs (på minst tre timmar) om någon aspekt av datoranvändning under de senaste tre åren och som inte som skäl angett att de redan har tillräckliga datorkunskaper, att de sällan använder datorer eller att de ägnar sig åt självstudier eller får hjälp av andra:

— Skäl för att inte ha gått någon kurs om datoranvändning: har inte haft tid.

— Skäl för att inte ha gått någon kurs om datoranvändning: kursavgiften.

— Skäl för att inte ha gått någon kurs om datoranvändning: har inte hittat någon kurs med lämpligt innehåll.

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som någon gång använt Internet:

— Internetfärdigheter för användning av en sökmotor för att hitta information.

— Internetfärdigheter för att skicka e-post med bilagor.

— Internetfärdigheter för att lägga ut meddelanden i chattrum, diskussionsgrupp eller webbdiskussionsforum (t.ex. på webbplatser för sociala nätverk).

— Internetfärdigheter för användning av Internet för telefonsamtal.

— Internetfärdigheter för användning av fildelningsprogram för att sprida film, musik etc.

— Internetfärdigheter för att skapa en webbsida.

— Internetfärdigheter för att ladda upp text, spel, bilder, filmer eller musik på webbplatser (t.ex. på webbplatser för sociala nätverk).

— Internetfärdigheter för att ändra webbläsares säkerhetsinställningar.

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som någon gång har använt en dator eller Internet och som har en eller flera dator- eller Internetfärdigheter (e-kompetens):

— Sätt på vilket e-kompetensen inhämtats: formell utbildning.

— Sätt på vilket e-kompetensen inhämtats: vuxenutbildning (men inte på arbetsgivarens initiativ).

— Sätt på vilket e-kompetensen inhämtats: yrkesutbildning (på arbetsgivarens begäran).

— Sätt på vilket e-kompetensen inhämtats: självstudier med hjälp av böcker, cd-rom, onlinekurser, wikier, webbdiskussionsforum etc.

— Sätt på vilket e-kompetensen inhämtats: självstudier genom att pröva sig fram.

— Sätt på vilket e-kompetensen inhämtats: informell hjälp från arbetskamrater, släktingar, vänner.

— Sätt på vilket e-kompetensen inhämtats: annat.

- Personens egen bedömning av om han/hon för närvarande har dator- eller Internetfärdigheter som skulle vara tillräckliga om han/hon skulle behöva söka eller byta jobb under det närmaste året (ja; nej; ej tillämpligt).
- Personens egen bedömning av om han/hon för närvarande har tillräckliga dator- eller Internetfärdigheter för att kunna kommunicera med släktingar, vänner, kolleger via Internet (ja; nej; ej tillämpligt).
- Personens egen bedömning av om han/hon för närvarande har tillräckliga dator- eller Internetfärdigheter för att kunna skydda personuppgifter (ja; nej; ej tillämpligt).
- Personens egen bedömning av om han/hon för närvarande har tillräckliga dator- eller Internetfärdigheter för att kunna skydda privata datorer från virus eller andra datorinfektioner (ja; nej; ej tillämpligt).

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som är mindre än 35 år gamla, som någon gång har använt en dator eller Internet, som har en eller flera dator- eller Internetfärdigheter (e-kompetens) och som har inhämtat färdigheterna genom formell utbildning:

- Färdigheterna inhämtade inom grundskolan (frivillig uppgift).
- Färdigheterna inhämtade inom utbildningsinrättning på gymnasienivå (som ger högskolebehörighet eller tillträde till kvalificerade yrken) (frivillig uppgift).
- Färdigheterna inhämtade inom utbildningsinrättning på högskolenivå (t.ex. universitet som leder till kandidat-, master- eller doktorsexamen).

Hinder för IKT- och Internetanvändning

Uppgifter som ska samlas in för hushåll utan tillgång till Internet hemma:

- Anledning till att det inte finns någon Internetanslutning i hemmet: har tillgång till Internet på annan plats.
- Anledning till att det inte finns någon Internetanslutning i hemmet: behöver inte Internet (därför att det inte är till någon nytta, är ointressant osv.).
- Anledning till att det inte finns någon Internetanslutning i hemmet: utrustningen kostar för mycket.
- Anledning till att det inte finns någon Internetanslutning i hemmet: anslutningen kostar för mycket (telefon-, DSL-abonnemang osv.).
- Anledning till att det inte finns någon Internetanslutning i hemmet: bristande färdigheter.
- Anledning till att det inte finns någon Internetanslutning i hemmet: oro för personlig integritet eller säkerhet.
- Anledning till att det inte finns någon Internetanslutning i hemmet: bredband finns inte där vi bor.
- Anledning till att det inte finns någon Internetanslutning i hemmet: fysiskt funktionshinder.
- Anledning till att det inte finns någon Internetanslutning i hemmet: annat skäl.

Enskilda personers användning av IKT för att utbyta information och tjänster med statlig förvaltning och myndigheter (e-förvaltning)

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som har använt Internet de senaste tolv månaderna:

- Internetanvändning de senaste tolv månaderna för privat bruk för att skaffa information från myndigheters webbplatser.
- Internetanvändning de senaste tolv månaderna för privat bruk för att ladda ner blanketter från myndigheters webbplatser.
- Internetanvändning de senaste tolv månaderna för privat bruk för att skicka in ifyllda blanketter till myndigheter.

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som har använt Internet de senaste tolv månaderna för privat bruk för att skicka in ifyllda blanketter till myndigheter:

- Internetanvändning de senaste tolv månaderna för privat bruk för att skicka in ifyllda blanketter för inkomst-deklaration (frivillig uppgift).

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som inte har använt Internet de senaste tolv månaderna för privat bruk för att skicka in ifyllda blanketter till myndigheter:

- Skäl för att inte ha använt Internet för att skicka in ifyllda blanketter till myndigheter: behövde inte lämna in några blanketter alls.

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som inte har använt Internet de senaste tolv månaderna för privat bruk för att skicka in ifyllda blanketter till myndigheter och som inte har angett som skäl att de inte behövde lämna in några blanketter alls:

- Skäl för att inte ha använt Internet för att skicka in ifyllda blanketter till myndigheter: det fanns ingen webbplats med en sådan tjänst.
- Skäl för att inte ha använt Internet för att skicka in ifyllda blanketter till myndigheter: tekniskt fel på webbplatsen när blanketten fylldes i eller skickades.
- Skäl för att inte ha använt Internet för att skicka in ifyllda blanketter till myndigheter: bristande färdigheter eller kunskaper (t.ex. visste inte hur webbplatsen skulle användas eller det var för komplicerat att använda den).
- Skäl för att inte ha använt Internet för att skicka in ifyllda blanketter till myndigheter: betänkligheter i fråga om skyddet och säkerheten för personuppgifter.
- Annat skäl.

Tillgång till och användning av teknik som gör det möjligt att var som helst och när som helst ansluta sig till Internet eller andra nät

Uppgifter som ska samlas in för enskilda personer som har använt Internet de senaste tre månaderna:

- Användning av mobila enheter för tillgång till Internet från andra platser än hemmet eller arbetsplatsen: mobiltelefon (eller smarttelefon).
- Användning av mobila enheter för tillgång till Internet från andra platser än hemmet eller arbetsplatsen: mobiltelefon (eller smarttelefon) via GPRS.
- Användning av mobila enheter för tillgång till Internet från andra platser än hemmet eller arbetsplatsen: mobiltelefon (eller smarttelefon) via UMTS, HSDPA osv. (minst 3G).
- Användning av mobila enheter för tillgång till Internet från andra platser än hemmet eller arbetsplatsen: mobiltelefon (eller smarttelefon) via offentligt WiFi eller WiMax.
- Användning av mobila enheter för tillgång till Internet från andra platser än hemmet eller arbetsplatsen: bärbar dator.
- Användning av mobila enheter för tillgång till Internet från andra platser än hemmet eller arbetsplatsen: bärbar dator via USB-modem eller datakort (med minst 3G mobilt bredband, t.ex. UMTS).
- Användning av mobila enheter för tillgång till Internet från andra platser än hemmet eller arbetsplatsen: bärbar dator via offentligt WiFi eller WiMax.
- Användning av mobila enheter för tillgång till Internet från andra platser än hemmet eller arbetsplatsen: annat alternativ.
- Har inte använt mobila enheter för tillgång till Internet från andra platser än hemmet eller arbetsplatsen.

2. TÄCKNING

- a) De statistiska enheter som ska redovisas för de uppgifter som rör hushåll i punkt 1 b i denna bilaga är de hushåll som har minst en medlem i åldersintervallet 16–74 år.
- b) De statistiska enheter som ska redovisas för de uppgifter som rör enskilda personer i punkt 1 b i denna bilaga är enskilda personer i åldrarna 16–74 år.
- c) Den geografiska täckningen ska omfatta hushåll och/eller enskilda personer som bor på medlemsstatens territorium.

3. REFERENSERIOD

Den huvudsakliga referensperioden för den statistik som ska samlas in är det första kvartalet 2011.

4. UPPDELNING

a) För de ämnen och uppgifter som förtecknas i punkt 1 b i denna bilaga och som rör hushåll ska följande bakgrunds-uppgifter samlas in:

- Bostadsregion (på Nuts 1-nivå enligt Nutsindelningen).
- Bostadsregion på Nuts 2-nivå (frivillig uppgift).
- Geografiskt läge: boende i konvergensregioner (inkl. utfasningsregioner); boende i regioner som omfattas av målet regional konkurrenskraft och sysselsättning.
- Grad av urbanisering: boende i tätbefolkade områden; boende i medeltätt befolkade områden; boende i glesbefolkade områden.
- Typ av hushåll: antal medlemmar i hushållet (anges separat: antal barn under 16 år).
- Hushållets månadsinkomst, netto (frivillig uppgift) (samlas in som ett värde eller i storleksklasser motsvarande inkomstkvartiler).

b) För de ämnen och uppgifter som förtecknas i punkt 1 b i denna bilaga och som rör enskilda personer ska följande bakgrunds-uppgifter samlas in:

- Bostadsregion (på Nuts 1-nivå enligt Nutsindelningen).
- Bostadsregion på Nuts 2-nivå (frivillig uppgift).
- Geografiskt läge: boende i konvergensregioner (inkl. utfasningsregioner); boende i regioner som omfattas av målet regional konkurrenskraft och sysselsättning.
- Grad av urbanisering: boende i tätbefolkade områden; boende i medeltätt befolkade områden; boende i glesbefolkade områden.
- Kön: man; kvinna.
- Födelseland: född i landet; född i ett annat EU-land; född i ett annat land (ej EU-land).
- Medborgarskap: medborgare i landet; medborgare i ett annat EU-land; medborgare i ett annat land (ej EU-land).
- Civilstånd (frivillig uppgift): ogift; gift (inbegripet registrerat partnerskap); änka/änkling och inte omgift (inbegripet efterlevande från registrerat partnerskap); skild och inte omgift (inbegripet hemskillnad och upplöst registrerat partnerskap).
- Samboförhållande (frivillig uppgift): person som lever i ett samboförhållande (ogifta partner); person som inte lever i ett samboförhållande.
- Ålder i antal fyllda år och åldersgrupper: under 16 (frivillig uppgift); 16–24; 25–34; 35–44; 45–54; 55–64; 65–74; över 74 (frivillig uppgift).
- Högsta genomgångna utbildningsnivå enligt *International Standard Classification of Education* (Isced 97): låg (Isced 0, 1 eller 2); medelhög (Isced 3 eller 4); hög (Isced 5 eller 6); ingen formell utbildning (Isced 0); primärutbildning (Isced 1); lägre sekundärutbildning (Isced 2); högre sekundärutbildning (Isced 3); eftergymnasial (postsekundär) utbildning (ej tertiär) (Isced 4); högre (tertiär) utbildning, steg 1 (Isced 5); högre (tertiär) utbildning, steg 2 (Isced 6).
- Sysselsättningssituation: anställd eller egen företagare, inklusive medhjälpande familjemedlemmar; arbetslös; studerande som inte ingår i arbetskraften; andra som inte ingår i arbetskraften.
- Sysselsättning enligt *International Standard Classification of Occupations* (Isco-08): kroppsarbetare; icke-kroppsarbetare; IKT-arbetare, icke-IKT-arbetare.

5. FREKVENNS

— Uppgifterna ska lämnas en gång för år 2011.

6. TIDSGRÄNSER

- a) De individuella uppgifter – som inte får möjliggöra direkt identifiering av de berörda statistiska enheterna och som vid behov ska vara märkta för bristande tillförlitlighet – som avses i artikel 6 samt punkt 6 i bilaga II till förordning (EG) nr 808/2004 ska överföras till Eurostat före den 5 oktober 2011. Senast det datumet ska uppgifterna vara färdigställda, validerade och godkända. Det maskinläsbara överföringsformatet för de individuella uppgifterna ska följa Eurostats mall.
 - b) Ett urval aggregerade uppgifter som anses vara nödvändiga för validering och snabbt offentliggörande, vid behov märkta för sekretess eller bristande tillförlitlighet, ska översändas till Eurostat före den 5 oktober 2011. Senast det datumet ska uppgifterna vara färdigställda, validerade och godkända. Det tabulerade maskinläsbara överföringsformatet ska följa Eurostats mall.
 - c) De metadata som avses i artikel 6 i förordning (EG) nr 808/2004 ska översändas till Eurostat före den 31 maj 2011. Dessa metadata ska följa den rapporteringsmall som Eurostat tillhandahåller.
 - d) Den kvalitetsrapport som avses i artikel 7.3 i förordning (EG) nr 808/2004 ska översändas till Eurostat en månad efter överföringen av de sista uppgifterna och senast den 5 november 2011. Kvalitetsrapporten ska följa den rapporteringsmall som Eurostat tillhandahåller.
-

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 822/2010

av den 17 september 2010

om ändring av förordning (EG) nr 198/2006 om tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1552/2005 om statistik över yrkesutbildning på företag, vad gäller de uppgifter som ska samlas in samt kraven på urval, precision och kvalitet

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNINGmed beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning
(EG) nr 1552/2005 av den 7 september 2005 om statistik
över yrkesutbildning på företag ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 7.3, 8.2
och 9.4, och

av följande skäl:

- (1) Genom förordning (EG) nr 1552/2005 upprättas en gemensam ram för sammanställning av europeisk statistik över yrkesutbildning på företag.
- (2) Genom kommissionens förordning (EG) nr 198/2006 av den 3 februari 2006 om tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1552/2005 om statistik över yrkesutbildning på företag ⁽²⁾ fastställs vilka särskilda uppgifter som ska samlas in för utbildningsföretag och övriga företag respektive olika slags yrkesinriktad utbildning, kraven på urval och precision, kvalitetskraven för de uppgifter som ska samlas in samt utformningen av kvalitetsrapporterna.
- (3) Till följd av ikraftträdandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1893/2006 av den 20 december 2006 om fastställande av den statistiska näringsgrensindelningen Nace rev. 2 ⁽³⁾ bör det antas specifikationer av Nace rev. 2- och storlekskategorier på vilka resultaten ska kunna delas upp.
- (4) Kommissionen bör fastställa vilka särskilda uppgifter som ska samlas in för utbildningsföretag och övriga företag respektive olika slags yrkesinriktad utbildning.

(5) Genomförandeåtgärder bör antas beträffande kvalitetskraven för de uppgifter som ska samlas in och överlämnas för europeisk statistik över yrkesutbildning på företag, utformningen av kvalitetsrapporterna samt alla de åtgärder som krävs för att bedöma eller förbättra uppgifternas kvalitet.

(6) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 452/2008 av den 23 april 2008 om framställning och utveckling av statistik om utbildning och livslångt lärande ⁽⁴⁾ fastställs ett nytt statistiskt instrument för vuxnas deltagande i livslångt lärande.

(7) Med hänsyn till den information som ska göras tillgänglig genom förordning (EG) nr 452/2008 och till att kvaliteten på resultaten av yrkesutbildning på företag behöver förbättras och att statistikbördan för företagen behöver minskas, är det lämpligt att ändra kodningssystemet samt urvals-, precisions- och kvalitetskraven.

(8) Förordning (EG) nr 198/2006 bör därför ändras i enlighet med detta.

(9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för det europeiska statistiksystemet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I, II, III och V till förordning (EG) nr 198/2006 ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.⁽¹⁾ EUT L 255, 30.9.2005, s. 1.⁽²⁾ EUT L 32, 4.2.2006, s. 15.⁽³⁾ EUT L 393, 30.12.2006, s. 1.⁽⁴⁾ EUT L 145, 4.6.2008, s. 227.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 september 2010.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA

1. Bilaga I till förordning (EG) nr 198/2006 ska ersättas med följande:

"BILAGA I

VARIABLER

Kommentar till tabellen:

Värdena 'kärnvariabel' och 'nyckelvariabel' i kolumnen 'variabelgrupp' förklaras i bilaga III. Med värdet 'ID' avses en variabel som är en 'identifikationsvariabel' (inget värde får saknas). I kolumnen 'variabeltyp' avses med värdet 'QL' 'kvalitativ variabel' av typen Ja/Nej, med 'QM' 'kvalitativ variabel' med flera kategorier enligt beskrivningen i tabellen och med 'QT' 'kvantitativ variabel'. CVT står för yrkesinriktad fortbildning. Nace avser näringsgren enligt Nace rev. 2.

1. Variabler som ska samlas in från alla företag: urvalskaraktistika

Variabelnamn	Variabelgrupp	Variabeltyp	Beskrivning av variabel
COUNTRY	ID		Landskod
REGION	ID		Regionkod Nuts – nivå 1
REFYEAR	ID		Referensår
RESPID	ID		Företagets ID
RESPWEIGHT	ID		Vägningfaktor Två decimaler – använd '.' som decimaltecken
RESPEXTRA1	ID		Extra variabel 1 (se bilaga III)
RESPEXTRA2	ID		Extra variabel 2 (se bilaga III)
RESPEXTRA3	ID		Extra variabel 3 (se bilaga III)
SP_NACE	ID		Urvalsplan kategori näringsverksamhet
SP_SIZE	ID		Urvalsplan storleksgrupp
SP_NSTRA	ID		Urvalsplan – antal företag i stratum, definierat i NACE_SP och SIZE_SP, dvs. populationen
SP_N	ID		Urvalsplan – antal valda företag från urvalsramen i stratum, definierat i NACE_SP och SIZE_SP
SP_SUB	ID		Indikator för delurval, visar om företaget hör till ett delurval
N_RESPST	ID		Antal svarande företag i stratum definierat i NACE_SP och SIZE_SP
N_EMPREG	ID		Antal anställda enligt registret
INTRESP	ID		Svarsindikator (typ av urvalsenhet)
INTMETHOD	ID		Typ av datainsamling
INTLANG	ID		Språk för datainsamling

2. Variabler som ska samlas in från alla företag: bakgrundsuppgifter

Variabelnamn	Variabelgrupp	Variabeltyp	Beskrivning av variabel
A1	Kärnvariabel	QL	Faktisk Nace-kod
A2tot	Kärnvariabel	QT	Totalt antal anställda den 31 december referensåret
A2m		QT	Totalt antal manliga anställda den 31 december referensåret
A2f		QT	Totalt antal kvinnliga anställda den 31 december referensåret
A3	Nyckelvariabel	QT	Totalt antal anställda den 31 december föregående år
A4	Nyckelvariabel	QT	Totalt antal arbetstimmar under referensåret utförda av anställda
A5	Nyckelvariabel	QT	Totala arbetskraftskostnader (direkta + indirekta) för alla anställda under referensåret
A6		QL	Införande av nya eller väsentligt förbättrade nya produkter, tjänster eller metoder för produktion eller leverans av produkter och tjänster under referensåret.

3. Variabler som ska samlas in från alla företag: fortbildningsstrategier

Variabelnamn	Variabelgrupp	Variabeltyp	Beskrivning av variabel
A7		QL	Eget eller delägt utbildningscenter
A8		QL	Person eller enhet i företaget ansvarig för anordnandet av fortbildning
A9		QL	Bedömning av företagets framtida behov av färdigheter
A10		QM	Tillgodoseende av framtida behov genom
			<i>Fortbildning av befintlig personal</i>
			<i>Rekrytering av ny personal med lämpliga kvalifikationer, färdigheter och kompetenser</i>
			<i>Rekrytering av ny personal i kombination med särskild utbildning</i>
			<i>Intern omorganisation för att utnyttja befintliga färdigheter och kompetenser bättre</i>
A11a		QM	Genomgång av enskilda anställdas framtida behov av färdigheter och utbildning
			<i>Ja, huvudsakligen som strukturerade samtal</i>
			<i>Ja, men huvudsakligen med andra metoder</i>
			<i>Nej</i>
A11b		QM	Genomgång av enskilda anställdas framtida behov av färdigheter och utbildning är inriktad på följande:
			<i>Yrken eller yrkesgrupper</i>

Variabelnamn	Variabelgrupp	Variabeltyp	Beskrivning av variabel
			<i>Färdigheter och kompetenser</i>
			<i>Arbetsuppgifter och verksamhet</i>
			<i>Formella kvalifikationer</i>
A12		QM	Viktiga färdigheter och kompetenser under de närmaste åren
			<i>Allmänna IT-kunskaper</i>
			<i>Professionella IT-kunskaper</i>
			<i>Ledarskapsförmåga</i>
			<i>Förmåga att arbeta i grupp, kundhanteringsfärdigheter, social kompetens</i>
			<i>Färdigheter för problemlösning</i>
			<i>Färdigheter i kontorsadministration</i>
			<i>Språkkunskaper</i>
			<i>Tekniska, praktiska eller arbetsspecifika färdigheter</i>
			<i>Färdigheter i muntlig eller skriftlig kommunikation</i>
			<i>Kunskaper i räkning och/eller läsning och skrivning</i>
			<i>Inga av dessa</i>
			<i>Vet inte</i>
A13		QL	Planering av fortbildningen i företaget leder till en skriftlig utbildningsplan eller utbildningsprogram
A14		QL	Årlig utbildningsbudget som inkluderar fortbildning
A15		QL	Nationella avtal, branschavtal eller andra avtal mellan arbetsmarknadens parter som omfattar fortbildning
A16a		QL	Personalföreträdare/-kommittéer som är involverade i administrationen av yrkesinriktad fortbildning
A16b		QM	Frågor som handhas av personalföreträdare/-kommittéer
			<i>Fastställande av fortbildningsmål</i>
			<i>Fastställande av kriterier för val av deltagare eller särskilda målgrupper</i>
			<i>Form/typ av fortbildning (t.ex. interna/externa kurser; andra former, t.ex. handledd utbildning på arbetsplatsen)</i>
			<i>Utbildningens innehåll</i>
			<i>Utbildningsbudget</i>
			<i>Val av externa fortbildningsanordnare</i>

Variabelnamn	Variabelgrupp	Variabeltyp	Beskrivning av variabel
			<i>Utvärdering/bedömning av resultaten av utbildningen</i>
A17		QM	Källor till information om yrkesinriktad fortbildning
			<i>Offentliga informationscentrum/-tjänster och myndigheter</i>
			<i>Privata fortbildningsanordnare</i>
			<i>Personalföreträdare</i>
			<i>Andra</i>
			<i>Använder ingen sådan informationskälla</i>

4. Variabler som ska samlas in från alla företag: Fortbildningsvariabler

Variabelnamn	Variabelgrupp	Variabeltyp	Beskrivning av variabel
B1a	Kärnvariabel	QL	Tillhandahållande av interna fortbildningskurser under referensåret
B1b	Kärnvariabel	QL	Tillhandahållande av externa fortbildningskurser under referensåret
B2a	Kärnvariabel	QL	Tillhandahållande av handledd utbildning på arbetsplatsen under referensåret
		QT	<i>Antal deltagare i handledd utbildning på arbetsplatsen</i>
B2b	Kärnvariabel	QL	Tillhandahållande av arbetsrotation under referensåret
		QT	<i>Antal deltagare i arbetsrotation, utbyten, utplacering eller studiebesök</i>
B2c	Kärnvariabel	QL	Deltagande i konferenser/workshoppar under referensåret
		QT	<i>Antal deltagare i konferenser/workshoppar</i>
B2d	Kärnvariabel	QL	Deltagande i inläring och kvalitetscirklar under referensåret
		QT	<i>Antal deltagare i inläring och kvalitetscirklar</i>
B2e	Kärnvariabel	QL	Planerad utbildning genom självstudier/distansutbildning under referensåret
		QT	<i>Antal deltagare i självstudier/distansutbildning</i>
B3		QL	Tillhandahållande av fortbildningskurser under året före referensåret
B4		QL	Tillhandahållande av andra former av fortbildning under året före referensåret
B5a		QL	Förekomst av bidrag till fortbildning under referensåret
		QT	<i>Bidragsbelopp för fortbildning (i euro)</i>
B5b		QL	Förekomst av intäkter för fortbildning under referensåret

Variabelnamn	Variabelgrupp	Variabeltyp	Beskrivning av variabel
		QT	Belopp för intäkter för fortbildning (i euro)
B6		QM	Åtgärder som gynnar företaget
			Skatteincitament (skatteavdrag, skattebefrielse, skattekredit, skattelättnader, skatteuppskov)
			Intäkter från utbildningsfonder (nationella, regionala, sektorsrelaterade)
			EU-bidrag (t.ex. Europeiska socialfonden)
			Statliga subventioner
			Andra källor
			Inga av dessa

Avsnitten 5 och 6 är avsedda för företag som tillhandahåller fortbildningskurser under referensåret [(B1a eller B1b) = JA].

Avsnitt 7 är avsedd för alla utbildningsföretag under referensåret, dvs.:

- företag som tillhandahåller fortbildningskurser under 2010 [(B1a eller B1b) = JA] eller
- företag som tillhandahåller andra former av fortbildning [(B2a eller B2b eller B2c eller B2d eller B2e) = JA].

Avsnitt 8 är avsett för övriga företag.

5. Variabler som ska samlas in från företag som tillhandahållit fortbildningskurser: Deltagare i fortbildningskurser, fortbildningsämnen och fortbildningsanordnare

Variabelnamn	Variabelgrupp	Variabeltyp	Beskrivning av variabel
C1tot	Nyckelvariabel	QT	Totalt antal deltagare i fortbildningskurser
C2m		QT	Antal deltagare i fortbildningskurser – män
C2f		QT	Antal deltagare i fortbildningskurser – kvinnor
C3tot	Nyckelvariabel	QT	Betald arbetstid (i timmar) använd för alla fortbildningskurser
C3i		QT	Betald arbetstid (i timmar) använd för interna fortbildningskurser
C3e		QT	Betald arbetstid (i timmar) använd för externa fortbildningskurser
C4		QT	Andel utbildningstimmar använda för obligatoriska kurser i hälsa och säkerhet i arbetet
C5		QL	Ämnen som behandlas
			Allmänna IT-kunskaper
			Professionella IT-kunskaper
			Ledarskapsförmåga
			Förmåga att arbeta i grupp, kundhanteringsfärdigheter, social kompetens
			Färdigheter för problemlösning
			Färdigheter i kontorsadministration

Variabelnamn	Variabelgrupp	Variabeltyp	Beskrivning av variabel
			Språkkunskaper
			Tekniska, praktiska eller arbetsspecifika färdigheter
			Färdigheter i muntlig eller skriftlig kommunikation
			Kunskaper i räkning och/eller läsning och skrivning
			Inga av dessa
C5Main		QL	Huvudämne (med avseende på antal utbildningstimmar)
C6		QL	Anordnare (externa kurser)
			Skolor, högskolor, universitet och övriga institutioner för högre utbildning
			Offentliga utbildningsinstitutioner (statsfinansierade eller statsstyrda, t.ex. vuxenutbildningscentrum)
			Privata utbildningsföretag
			Privata företag vars huvuduppgift inte är utbildning
			Arbetsgivarorganisationer, handelskammare, branschorgan
			Fackföreningar
			Övriga utbildningsanordnare
C6Main		QL	Huvudanordnare (med avseende på antal utbildningstimmar)

6. Variabler som ska samlas in från företag som tillhandahållit fortbildningskurser: Kostnader för fortbildning

Variabelnamn	Variabelgrupp	Variabeltyp	Beskrivning av variabel
C7a		QL	Avgifter
		QT	Kostnader för fortbildningskurser – Avgifter och betalningar för kurser för anställda (i euro)
C7b		QL	Resekostnader
		QT	Kostnader för fortbildningskurser – Kostnader för resor och uppehålle (i euro)
C7c		QL	Arbetskraftskostnader för interna utbildare
		QT	Kostnader för fortbildning – Arbetskraftskostnader för interna utbildare (i euro)
C7d		QL	Kostnader för utbildningscenter och undervisningsmateriel o.dyl.
		QT	Kostnader för fortbildningskurser – Utbildningscenter eller lokaler och undervisningsmateriel för fortbildningskurser (i euro)
C7sub		QL	'Endast delsumma' (inga underkategorier)
	Nyckelvariabel	QT	Kostnader för fortbildning delsumma (i euro)

Variabelnamn	Variabelgrupp	Variabeltyp	Beskrivning av variabel
PAC	Nyckelvariabel	QT	Kostnader för anställdas frånvaro – ska beräknas ($PAC=C3_{tot} \cdot A5/A4$ i euro)
C7tot	Nyckelvariabel	QT	Totala kostnader för fortbildning – ska beräknas ($C7_{sub} + B5a - B5b$ (i euro)

7. Variabler som ska samlas in från företag som tillhandahållit fortbildningskurser eller andra former av fortbildning: fortbildningens kvalitet, resultat och svårigheter

Variabelnamn	Variabelgrupp	Variabeltyp	Beskrivning av variabel
D1		QM	Aspekter som beaktas för att garantera fortbildningens kvalitet
			<i>Externa anordnares certifiering (t.ex. genom användning av nationella register)</i>
			<i>Fortbildning av interna utbildare</i>
			<i>Yrkesinriktad fortbildning och certifiering bygger på nationella/erkända branschstandarder eller ramverk</i>
			<i>Andra aspekter</i>
			<i>Inga särskilda aspekter beaktas</i>
D2a		QM	Bedömning av resultaten av fortbildningsaktiviteter
			<i>Ja, för alla aktiviteter</i>
			<i>Ja, för vissa aktiviteter</i>
			<i>Nej, deltagarbevis är tillräckligt</i>
D2b		QM	Bedömningsmetoder
			<i>Examensbevis efter skriftligt eller praktiskt prov</i>
			<i>Deltagarenkäter</i>
			<i>Bedömning av deltagarnas beteende eller arbetsutförande i relation till utbildningsmålen</i>
			<i>Bedömning/mätning av effekterna av utbildningen på berörda avdelningars eller hela företagens resultat</i>
			<i>Andra metoder</i>
D3		QM	Faktorer som begränsar tillhandahållandet av fortbildning under referensåret
			<i>Ingen begränsning: tillhandahållen utbildningsnivå motsvarade företagets behov</i>
			<i>Rekytering av personer med de kvalifikationer, färdigheter och kompetenser som behövs</i>
			<i>Svårigheter att bedöma fortbildningsbehoven inom företaget</i>
			<i>Brist på lämpliga fortbildningskurser på marknaden</i>
			<i>Höga kostnader för fortbildningskurser</i>
			<i>Större fokus på yrkesmässig grundutbildning än fortbildning</i>

Variabelnamn	Variabelgrupp	Variabeltyp	Beskrivning av variabel
			Betydande satsningar på fortbildning under de senaste åren
			Begränsad tid för personalen att delta i fortbildning
			Andra skäl

8. Variabler som ska samlas in från övriga företag: skäl till att fortbildning inte tillhandahålls

Variabelnamn	Variabelgrupp	Variabeltyp	Beskrivning av variabel
E1		QM	Skäl till att fortbildning inte tillhandahålls under referensåret
			Befintliga kvalifikationer, färdigheter och kompetenser motsvarar företagets nuvarande behov
			Företaget föredrog att rekrytera personer som har de kvalifikationer, färdigheter och kompetenser som behövs
			Svårigheter att bedöma utbildningsbehoven inom företaget
			Brist på lämpliga utbildningskurser på marknaden
			Höga kostnader för utbildningskurser
			Större fokus på yrkesmässig grundutbildning än fortbildning
			Betydande satsningar på fortbildning under de senaste åren
			Ingen tid för personalen att delta i fortbildning
			Andra skäl

9. Variabler som ska samlas in från alla företag: yrkesmässig grundutbildning

Variabelnamn	Variabelgrupp	Variabeltyp	Beskrivning av variabel
F1tot	Kärnvariabel	QT	Totalt antal deltagare i yrkesmässig grundutbildning i företaget under referensåret
F2		QM	Skäl till att erbjuda yrkesmässig grundutbildning (om F1Tot > 0)
			Att framtida anställda ska få de kvalifikationer företaget behöver
			Att välja de bästa lärlingarna för framtida anställning efter genomgången grundläggande yrkesutbildning
			Att undvika eventuell bristande överensstämmelse med företagets behov vid extern rekrytering
			Att utnyttja produktionskapaciteten hos deltagare i yrkesmässig grundutbildning redan under utbildningen
			Andra skäl (t.ex. att göra företaget mera lockande för möjlig personal)

Frivilliga variabler

Medlemsstaterna kan frivilligt överlämna kompletterande variabler till kommissionen (Eurostat) i ett harmoniserat format enligt den 'EU-manual' som avses i artikel 8."

2. Bilaga II till förordning (EG) nr 198/2006 ska ersättas med följande:

"BILAGA II

URVAL

1. De företagsregister som avses i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 177/2008 av den 20 februari 2008 om inrättande av en gemensam ram för företagsregister för statistiska ändamål ⁽¹⁾ ska betraktas som huvudkällan för urvalsramen. Ett nationellt representativt, stratifierat sannolikhetsurval av företag ska tas från denna ram.
2. Urvalet ska stratifieras efter Nace rev. 2 och storlekskategori enligt följande minimispecifikation:
 - 20 Nace rev. 2-kategorier [B, C10–C12, C13–C15, C17–C18, C19–C23, C24–C25, C26–C28 och C33, C29–C30, C16+C31–32, D–E, F, G(45), G(46), G(47), I, H, J, K(64,65), K(66), L+M+N+R+S].
 - Medlemsstaterna kan frivilligt ta upp andra sektorer och använda ytterligare kategorier för stratifieringen (t.ex. O, P och Q).
 - Tre storlekskategorier bland företag enligt antalet anställda: (10–49), (50–249), (250 eller flera) för länder med färre än 50 miljoner invånare.
 - Sex storlekskategorier bland företag enligt antalet anställda: (10–19), (20–49), (50–249), (250–499), (500–999), (1 000 eller flera) för medlemsstater med minst 50 miljoner invånare.
3. En urvalsstorlek ska beräknas så att den säkrar att den **maximala** halva längden av det 95-procentiga konfidensintervallet är på 0,2 för de skattade parametrarna, dvs. en andel av 'utbildningsföretag' (efter hänsyn till bortfallsfrekvens i urvalet) i var och en av de 60 stratumklasserna ovan (120 stratumklasser för medlemsstater med minst 50 miljoner invånare).
4. Följande formel kan användas för fastställande av urvalsstorleken:

$$n_h = 1/[c^2 \times te_h + 1/N_h] / r_h$$

där

r_h = den förväntade svarsfrekvensen i stratumet, h

c = maximal längd av halva konfidensintervallet

te_h = den förväntade andelen utbildningsföretag i stratumet, h

N_h = det totala antalet företag (utbildningsföretag och övriga företag) i stratumet, h

⁽¹⁾ EUT L 61, 5.3.2008, s. 6."

3. Bilaga III till förordning (EG) nr 198/2006 ska ersättas med följande:

"BILAGA III

Imputeringsprinciper och viktning av data

Länderna ska vidta alla lämpliga åtgärder för att minska partiellt bortfall och objektsbortfall. Före imputering ska länderna vidta alla rimliga åtgärder för att använda andra datakällor.

Kärnvariabler, för vilka inga värden får saknas eller för vilka imputering inte tillåts, är följande:

- A1, A2tot, B1a, B1b, B2a(QL), B2b(QL), B2c(QL), B2d(QL), B2e(QL), F1tot.

Nyckelvariabler, för vilka man så långt som möjligt ska undvika att värden saknas och för vilka imputering rekommenderas, är följande:

— A3, A4, A5, C1tot, C3tot, C7sub, C7tot, PAC.

Imputering för partiellt bortfall ska rekommenderas med följande allmänna begränsningar:

1. Om det för ett objekt saknas mer än 50 % av de presenterade variablerna ska detta vanligtvis räknas som objektbortfall.
2. För ett enskilt Nace rev. 2-fält/storleksfält ska imputering inte tillåtas om mer än 50 % av de svarande företagens data saknas för mer än 25 % av de kvantitativa variablerna.
3. För ett enskilt Nace rev. 2-fält/storleksfält ska imputering inte göras av en kvantitativ variabel om andelen svarande företag för denna variabel är mindre än 50 %.
4. För ett enskilt Nace rev. 2-fält/storleksfält ska imputering inte göras av en kvalitativ variabel om andelen svarande företag för denna variabel är mindre än 80 %.

Kvantitativa och kvalitativa variabler anges i bilaga I.

Medlemsstaterna ska beräkna och överlämna den vikt som används för respektive post tillsammans med hjälpvariabler som eventuellt har använts vid beräkningen av denna vikt. Dessa hjälpvariabler ska bokföras som variablerna RESPEXTRA1, RESPEXTRA2, RESPEXTRA3 efter behov. De metoder som används för fastställande av vikterna ska beskrivas utförligt i kvalitetsrapporten.”

4. Bilaga V till förordning (EG) nr 198/2006 ska ersättas med följande:

”BILAGA V

KVALITETSRAPPORTENS FORMAT

Medlemsstaterna ska upprätta kvalitetsrapporter enligt ett standardformat för kvalitetsrapportering som tillhandahålls av kommissionen (Eurostat). En kopia av det nationella frågeformuläret ska medfölja kvalitetsrapporten.

1. RELEVANS

Relevans handlar om tillämpningen av undersökningen och i vilken utsträckning statistiken uppfyller nuvarande och potentiella användares behov. Detta omfattar en beskrivning av användare och deras egna behov samt en utvärdering av i vilken utsträckning dessa behov uppfylls.

2. TILLFÖRLITLIGHET

2.1 Urvalsfel

Detta omfattar följande:

- Beskrivning av urvalsdesign och verkligt urval.
- Beskrivning av hur de slutliga vikterna har beräknats inklusive bortfallsmodell och hjälpvariabler som använts, använd estimator, t.ex. Horvitz-Thompson-estimatorn, varians av skattningarna enligt urvalsstratum, mjukvara för beräkning av varians. Särskilt beskrivningar av hjälpvariabler eller uppgifter som använts ska rapporteras för att Eurostat ska kunna räkna om de slutliga vikterna, eftersom detta krävs för beräkning av variansen.
- Om det finns en bortfallsanalys ska bias i urvalet och resultaten beskrivas.

Tabeller som ska överlämnas (uppdelade efter **Nace rev. 2 och storleksklasser** enligt den nationella urvalsplanen):

— Antal företag i urvalsramen.

— Antal företag i urvalet.

Tabeller som ska överlämnas (uppdelade efter **Nace rev. 2 och storleksklasser** enligt den nationella urvalsplanen, men med allokering enligt de observerade företagsvariablerna):

— Variationskoefficienter ⁽¹⁾ för följande **nyckelstatistik**.

— Totalt antal anställda, totalt antal företag som erbjuder fortbildning, förhållande mellan det totala antalet företag som erbjuder fortbildning och det totala antalet företag.

— Totalt antal företag som erbjuder fortbildningskurser, förhållande mellan det totala antalet företag som erbjuder fortbildningskurser och det totala antalet företag.

— Totalt antal anställda i företag som erbjuder fortbildning, totalt antal deltagare i fortbildningskurser, förhållande mellan det totala antalet deltagare i fortbildningskurser och det totala antalet anställda, förhållande mellan det totala antalet deltagare i fortbildningskurser och det totala antalet anställda i företag som erbjuder fortbildning.

— Totala kostnader för fortbildningskurser.

— Totalt antal företag som erbjuder yrkesmässig grundutbildning, totalt antal deltagare i yrkesmässig grundutbildning, förhållande mellan det totala antalet företag som erbjuder yrkesmässig grundutbildning och det totala antalet företag.

2.2 Icke-urvalsfel

2.2.1 Täckningsfel

Detta omfattar följande:

— Beskrivning av det register som använts för urvalet och dess totala kvalitet, information som registret innehåller och uppdateringsfrekvens.

— Fel som beror på skillnader mellan urvalsramen och målpopulationen och delpopulationer (övertäckning, undertäckning, felklassificeringar).

— Metoder som använts för att erhålla denna information och anmärkningar om behandling av felklassificeringar.

Tabeller som ska överlämnas (uppdelade efter **Nace rev. 2 och storleksklasser** enligt den nationella urvalsplanen, men med allokering enligt de observerade företagsvariablerna):

— Antal företag.

— Förhållande mellan antalet företag för vilka observerade strata motsvarar urvalsstrata.

2.2.2 Mätfel

I lämpliga fall en bedömning av fel som förekommit i samband med insamlingen av data på grund av t.ex. följande:

— Utformningen av frågeformuläret (till följd av förhandstest eller laboratoriemetoder, utfrågningsstrategier).

— Rapportering enhet/uppgiftslämnare när det gäller använd typ av datainsamling (t.ex. problem och strategier för att finna lämpliga uppgiftslämnare inom företaget, minnesproblem, fel vid ifyllande av frågeformuläret, hjälp till de svarande). Detta inkluderar en beskrivning och bedömning av åtgärder som vidtagits för att garantera att deltagaruppgifterna är av hög kvalitet och att det inte samlats in uppgifter om själva kurserna.

- Förekomst/användning av relevanta informationssystem och administrativa register inom företaget, t.ex. överensstämmelse mellan det administrativa begreppet och undersökningens utformning (referensperiod, tillgänglighet av enskilda data).
- Metoder som används för att minska fel av detta slag, problem med frågeformuläret som helhet och med enskilda frågor.

2.2.3 Bearbetningsfel

Detta avser en beskrivning av dataredigeringsprocessen, t.ex. vilka bearbetningssystem och redskap som har använts, fel som beror på kodning, redigering, viktning eller uppställning i tabellform, kvalitetskontroller på makro- och mikronivå samt korrigeringar och misslyckade redigeringar.

2.2.4 Bortfallsfel

Detta avser en bedömning av objektsbortfall och partiellt bortfall och en beskrivning av åtgärder som vidtagits beträffande 'återkontakter', samt följande:

- Fullständig rapport om imputeringsförfaranden, bland annat vilka metoder som använts för imputering och/eller återviktning.
- Anmärkningar om metodik och resultat av bortfallsanalys eller andra metoder för bedömning av effekterna av bortfall.

Tabeller som ska överlämnas (uppdelade efter **Nace rev. 2 och storleksklasser** enligt den nationella urvalsplanen, men med allokering enligt de observerade företagsvariablerna):

- Svarefrekvens per enhet ⁽²⁾.
- Svarefrekvens per fråga ⁽³⁾ för följande punkter för alla svarande: totalt antal timmar av arbete som en funktion av alla svarande och totala arbetskraftskostnader som en funktion av alla svarande.
- Svarefrekvens per fråga för följande punkter för företag som erbjuder fortbildningskurser:
 - Totalt antal kursdeltagare, män, kvinnor som en funktion av företag som erbjuder fortbildningskurser.
 - Totalt antal kurstimmar i fortbildning som en funktion av företag som erbjuder fortbildningskurser, antal kurstimmar i fortbildning som anordnas internt och externt som en funktion av företag som erbjuder fortbildningskurser.
 - Totala kostnader för fortbildningskurser som en funktion av företag som erbjuder fortbildningskurser.
- Svarefrekvens per fråga för följande punkter för företag som erbjuder yrkesmässig grundutbildning: Totalt antal deltagare i yrkesmässig grundutbildning som en funktion av företag som erbjuder yrkesmässig grundutbildning.

3. AKTUALITET OCH PUNKTLIGHET

Detta är en tabell över datum då projektets olika stadier inleddes och slutfördes, t.ex. fältundersökningar (med hänsyn till olika typer av datainsamling), påminnelser och uppföljning, kontroll och redigering av data, ytterligare validering och imputering, bortfallsundersökning (i förekommande fall), skattningar samt dataöverföring till Eurostat och spridning av nationella resultat.

4. TILLGÄNGLIGHET OCH TYDLIGHET

Detta avser den typ av resultat som sänds till företagen, ett system för spridning av resultaten och en kopia av alla handlingar om metoder med anknytning till den statistik som tagits fram.

5. JÄMFÖRBARHET

Detta avser avvikelserna från det vanliga europeiska frågeformuläret och definitionerna i den manual som avses i artikel 8 och en beskrivning av kopplingar till andra statistikkällor (användning av vissa tillgängliga data i register, undersökningen knuten till en annan nationell undersökning).

6. SAMANVÄNDBARHET

Detta avser en jämförelse med statistik över samma företeelse eller fråga i andra undersökningar eller källor och en bedömning av sammanvändbarhet med statistik rörande företagsstrukturer för antalet anställda som en funktion av Nace rev. 2 och storlekskategori.

Tabeller som ska överlämnas (uppdelade efter **Nace rev. 2 och storleksklasser** enligt den nationella urvalsplanen, men med allokering enligt de observerade företagsvariablerna):

- Antal anställda ur statistiken över företagsstrukturer (SBS) och antalet anställda ur CVTS-undersökningen om fortbildning.
- Procentuella skillnader $(SBS - CVTS)/SBS$.

7. KOSTNAD OCH BELASTNING

Detta omfattar en analys av belastning och nytta på nationell nivå med hjälp av t.ex. följande faktorer: genomsnittlig tid för att besvara varje frågeformulär, problematiska frågor och variabler, vilka variabler som har varit till störst/minst nytta vid beskrivning av fortbildning på nationell nivå, skattad eller verklig användartillfredsställelse på nationell nivå, olika belastning för små och medelstora företag och insatser som gjorts för att minska belastningen.

-
- (1) Variationskoefficienten är kvoten mellan kvadratroten ur estimatorns varians och väntevärdet. Den skattas genom kvoten mellan kvadratroten av skattningen av urvalets varians och det skattade värdet. Vid skattning av urvalsvariansen måste man ta hänsyn till urvalets utformning och ändringar i strata.
- (2) Svarefrekvensen är förhållandet mellan det antal svar som erhållits från dem som omfattas och antalet frågeformulär som skickats ut till målgruppen.
- (3) Svarefrekvens per fråga för en variabel är förhållandet mellan antalet tillgängliga dataposter och antalet tillgängliga och saknade dataposter (motsvarar antalet svaranden som omfattas).”
-

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 823/2010**av den 17 september 2010****om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 452/2008 om framställning och utveckling av statistik om utbildning och livslångt lärande vad gäller statistik över vuxnas deltagande i livslångt lärande****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 452/2008 av den 23 april 2008 om framställning och utveckling av statistik om utbildning och livslångt lärande ⁽¹⁾, särskilt artikel 6.1, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 452/2008 fastställs en gemensam ram för systematisk framställning av europeisk statistik över utbildning och livslångt lärande.
- (2) Enligt artikel 6.1 i förordning (EG) nr 452/2008 bör kommissionen anta vissa genomförandeåtgärder i syfte att säkerställa en hög kvalitet på de uppgifter som överförs.
- (3) Det är nödvändigt att vidta åtgärder för att genomföra enskilda statistiska åtgärder för framställning av statistik över vuxnas deltagande i utbildning och livslångt lärande enligt område 2 i förordning (EG) nr 452/2008.
- (4) Vid framställning och spridning av europeisk statistik över utbildning och livslångt lärande bör statistikmyndigheter på nationell nivå och EU-nivå beakta principerna i den uppförandekod avseende europeisk statistik som kommissionen ställde sig bakom i sin rekommendation om medlemsstaternas och gemenskapens statistikmyndigheters oberoende, integritet och ansvar den 25 maj 2005 ⁽²⁾.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för det europeiska statistiksystemet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Datainsamlingen för den första undersökningen av vuxnas deltagande och icke-deltagande i livslångt lärande (Vuxenutbildningsundersökningen) ska äga rum mellan den 1 juli 2011 och den 30 juni 2012. Den referensperiod för vilken uppgifterna om deltagande i verksamhet inom livslångt lärande samlas in ska vara de 12 månader som föregår datainsamlingsperioden.

Uppgifter ska samlas in vart femte år.

⁽¹⁾ EUT L 145, 4.6.2008, s. 227.

⁽²⁾ KOM(2005) 217 slutlig.

Artikel 2

Den åldersgrupp som ska omfattas av undersökningen är 25–64 år. Åldersgrupperna 18–24 och 65–69 år ska ingå frivilligt.

Artikel 3

Variablerna för de ämnen som omfattas av undersökningen enligt område 2 i förordning (EG) nr 452/2008 och deras indelning fastställs i bilaga I till den här förordningen.

Artikel 4

Uppgiftskällor och urvalsstorlek för område 2 fastställs i bilagan till förordning (EG) nr 452/2008. De urvals- och precisionskrav som är nödvändiga för att uppfylla dessa krav beskrivs i bilaga II till den här förordningen.

Artikel 5

Medlemsstaterna ska översända en kvalitetsrapport för undersökningen av vuxnas deltagande och icke-deltagande i livslångt lärande till kommissionen (Eurostat) enligt de kvalitetskriterier som avses i artikel 4.1 d i förordning (EG) nr 452/2008 och de ytterligare krav som anges i bilaga III till den här förordningen.

Artikel 6

För att så långt som möjligt harmonisera resultaten av undersökningarna i alla länder ska kommissionen (Eurostat) i nära samarbete med medlemsstaterna föreslå metodiska och praktiska rekommendationer och riktlinjer för genomförandet av undersökningen i form av en "handbok för vuxenutbildningsundersökningar", där ett standardiserat frågeformulär ingår.

Artikel 7

Medlemsstaterna ska översända rena mikrodatafiler till kommissionen (Eurostat) inom sex månader efter den nationella datainsamlingsperiodens utgång.

Medlemsstaterna ska översända kvalitetsrapporten till kommissionen (Eurostat) inom tre månader efter det att mikrodatafilerna överlämnats.

Artikel 8

De krav som fastställs i den här förordningen är minimikrav. Medlemsstaterna kan fastställa ytterligare krav på nationell nivå under förutsättning att kvalitetskraven enligt den här förordningen inte äventyras.

Artikel 9

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 september 2010.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

BILAGA I

Variabler

Kommentar till tabellen:

Alla variabler ska översändas såvida inte "frivilligt" nämns under variabelnamnet. De data och metadata som avses i artikel 7 ska ställas till Eurostats förfogande på elektronisk väg, genom den centrala kontaktpunkt för inrapportering av uppgifter eller andra lämpliga IT-verktyg. Koderna och kodförteckningarna i nedanstående tabell är endast vägledande. I den handbok för vuxenutbildningsundersökningar som avses i artikel 6 anger kommissionen (Eurostat) i vilket format uppgifterna ska översändas.

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
COUNTRY		BOSÄTTNINGSLAND	Alla
	2 siffror	Baserat på ISO:s förteckning över länder, närmare uppgifter finns i den handbok för vuxenutbildningsundersökningar som avses i artikel 6	
REGION		BOSÄTTNINGSGEGION	Alla
	2 siffror	Nuts-kod på 2-siffrig nivå	
DEG_URB		URBANISERINGSGRAD FÖR DET OMRÅDE DÄR HUSHÅLLET HAR SIN BOSTAD	Alla
	1	Tätbefolkat område	
	2	Område med befolkningstäthet mellan tät och gles	
	3	Glesbefolkat område	
REFYEAR		UNDERSÖKNINGENS REFERENSÅR	Alla
	4 siffror		
REFMONTH		UNDERSÖKNINGSMÅNAD	Alla
	1-12		
RESPID		Uppgiftslämnarens identifikation	Alla
	numerisk	Identifieringskod för varje post	
RESPWEIGHT		VIKTNINGSFAKTOR FÖR INDIVIDER	Alla
	numerisk	Viktningfaktor för individer (med 3 decimaler åtskilda med en punkt)	
NFEACTWEIGHT		VIKTNINGSFAKTOR FÖR ICKE-FORMELLA AKTIVITETER	NFENUM ≥ 1
	numerisk	Viktningfaktor för de icke-formella aktiviteter som valts i NFERAND1 och NFERAND2 (med 3 decimaler åtskilda med en punkt)	
	eller numerisk (frivilligt)	Viktningfaktor för de icke-formella aktiviteter som valts i NFERAND1, NFERAND2 och NFERAND3 (med 3 decimaler åtskilda med en punkt)	
	0	NFENUM = 0	
INTMETHOD		Använd datainsamlingsmetod	Alla

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
		Koder finns i den handbok för vuxenutbildningsundersökningar som avses i artikel 6	
INTLANG		Använt språk för intervjun	Alla
	2 siffror	Koder baserade på ISO:s förteckning över länder, närmare uppgifter finns i den handbok för vuxenutbildningsundersökningar som avses i artikel 6	
(HHNBPERS)		ANTAL PERSONER I SAMMA HUSHÅLL (INKLUSIVE UPPGIFTSLÄMNA-REN)	Alla
HHNBPERS_0_4	0-98	0-4 år	
HHNBPERS_5_13	0-98	5-13 år	
HHNBPERS_14_15	0-98	14-15 år	
HHNBPERS_16_24	0-98	16-24 år	
HHNBPERS_25_64	1-98	25-64 år	
HHNBPERS_65plus	0-98	65 år och äldre	
	- 1	Uppgift saknas	
HHTYPE		HUSHÅLLSTYP	Alla
	10	Enpersonshushåll	
	21	Ensamförälder med barn under 25 år	
	22	Par utan barn under 25 år	
	23	Par med barn under 25 år	
	24	Par eller ensamförälder med barn under 25 år och andra personer i hushållet	
	30	Övriga	
	- 1	Uppgift saknas	
HHLABOUR		HUSHÅLLETS SAMMANSÄTTNING EFTER ARBETSMARKNADSSTATUS	Alla
HHLABOUR_EMP	0-98	Antal personer i hushållet i åldrarna 16-64 år i arbete	
HHLABOUR_NEMP	0-98	Antal personer i hushållet i åldrarna 16-64 år utanför arbetskraften	
	- 1	Uppgift saknas	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
HHINCOME		HUSHÅLLETS MÅNADSINKOMST, NETTO	Alla
	1	Lägre än första decilen	
	2	Mellan första och andra decilen	
	3	Mellan andra och tredje decilen	
	4	Mellan tredje och fjärde decilen	
	5	Mellan fjärde och femte decilen	
	6	Mellan femte och sjätte decilen	
	7	Mellan sjätte och sjunde decilen	
	8	Mellan sjunde och åttonde decilen	
	9	Mellan åttonde och nionde decilen	
	10	Över nionde decilen	
	0	Vägran (valfri uppgift)	
	- 1	Uppgift saknas	
SEX		KÖN	Alla
	1	Man	
	2	Kvinna	
		FÖDELSEÅR OCH FÖDELSEMÅNAD	
BIRTHYEAR	4 siffror	Födelseåret anges med fyra siffror	Alla
BIRTHMONTH	1-12	Födelsemånad anges med två siffror	Alla
CITIZEN		MEDBORGARSKAP	Alla
	0	Samma som bosättningsland	
	2 siffror	Baserat på ISO:s förteckning över länder, närmare uppgifter finns i den handbok för vuxenutbildningsundersökningar som avses i artikel 6	
	- 1	Uppgift saknas	
BIRTHPLACE		FÖDELSELAND	Alla
	0	Född i detta land	
	2 siffror	Baserat på ISO:s förteckning över länder, närmare uppgifter finns i den handbok för vuxenutbildningsundersökningar som avses i artikel 6	
	- 1	Uppgift saknas	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
RESTIME		VISTESELÄNGD I DETTA LAND	BIRTHPLACE ≠ 0
	1	Har vistats i detta land i 1 år eller mindre	
	2-10	Antal år för den som har vistats i detta land i 2-10 år	
	11	Har vistats i detta land i mer än 10 år	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (BIRTHPLACE = 0)	
MARSTALEGAL		CIVILSTÅND	Alla
	1	Har aldrig varit gift	
	2	Gift (inklusive registrerat partnerskap)	
	3	Änka/änkling och inte i nytt äktenskap	
	4	Skild och inte i nytt äktenskap	
	5	Skild	
	- 1	Uppgift saknas	
MARSTADEFACTO		CIVILSTÅND (samboförhållande)	Alla
	1	Person som lever i ett samboförhållande	
	2	Person som inte lever i ett samboförhållande	
	- 1	Uppgift saknas	
HATLEVEL		HÖGSTA NIVÅ FÖR FRAMGÅNGSRIKT FULLFÖLJD UTBILDNING	Alla
	01	Ej formell utbildning eller under ISCED 1	
	11	ISCED 1	
	21	ISCED 2	
	22	ISCED 3c (kortare än två år)	
	31	ISCED 3c (två år eller längre)	
	32	ISCED 3 a, b	
	30	ISCED 3 (uppdelning på a, b eller c är inte möjlig)	
	40	ISCED 4	
	51	ISCED 5b	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
	52	ISCED 5a	
	60	ISCED 6	
	- 1	Uppgift saknas	
HATFIELD		INRIKTNING PÅ DEN HÖGSTA NIVÅN FÖR FRAMGÅNGSRIKT FULLFÖLJD UTBILDNING	HATLEVEL = 22 till 60
	000	Allmän utbildning	
	100	Pedagogik och lärarutbildning	
	200	Humaniora och konst	
	222	Främmande språk	
	300	Samhällsvetenskap, handel och juridik	
	400	Naturvetenskap, matematik och data (uppdelning är inte möjlig)	
	420	Biologi och miljövetenskap	
	440	Fysik, kemi och geovetenskap	
	460	Matematik och statistik	
	481	Datavetenskap och systemvetenskap	
	482	Datoranvändning	
	500	Teknik, tillverkning och byggverksamhet	
	600	Lantbruk och djursjukvård	
	700	Hälso- och sjukvård samt social omsorg	
	800	Tjänster	
	999	Okänt	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (HATLEVEL ≠ 22 till 60)	
	eller 010-863 (frivilligt)	Inriktning anges frivilligt med 3 siffror, närmare uppgifter finns i den handbok för vuxenutbildningsundersökningar som avses i artikel 6	
HATYEAR		ÅR NÅR DEN HÖGSTA NIVÅN PÅ UTBILDNINGEN FRAMGÅNGSRIKT FULLFÖLJDES	HATLEVEL ≠ 01, - 1
	4 siffror	De fyra siffrorna för det år då den högsta nivån på utbildningen framgångsrikt fullföljdes	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (HATLEVEL = 01, -1)	
HATVOC (frivilligt)		TYP AV UTBILDNING PÅ DEN HÖGSTA NIVÅN FÖR FRAMGÅNGSRIKT FULLFÖLJD UTBILDNING	HATLEVEL = 22 till 40 och (REFYEAR- HATYEAR) ≤ 20
	1	Allmän utbildning	
	2	Yrkesutbildning	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (HATLEVEL ≠ 22 till 40 eller (REFYEAR- HATYEAR) > 20)	
HATOTHER (frivilligt)		ANNAN FRAMGÅNGSRIKT FULLFÖLJDFORMELL UTBILDNING MED ANNAN INRIKTNING ÄN "HATLEVEL"	HATLEVEL = 22 till 60 och (REFYEAR- HATYEAR) ≤ 20
	1	Ja	
	2	Nej	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (HATLEVEL ≠ 22 till 60 eller (REFYEAR- HATYEAR) > 20)	
HATOTHER_LEVEL (frivilligt)		Det formella utbildningsprogrammets nivå	HATOTHER = 1
	22-60	Kodas som HATLEVEL	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (HATOTHER ≠ 1)	
HATOTHER_VOC (frivilligt)		Typ av formellt utbildningsprogram	HATOTHER = 1 och HATOTHER_LEVEL = 22 till 40
	1-2	Kodas som HATVOC	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (HATOTHER ≠ 1 eller HATOTHER_LEVEL ≠ 22 till 40)	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
HATOTHER_FIELD (frivilligt)		Det formella utbildningsprogrammets inriktning	HATOTHER = 1 och HATOTHER_ LEVEL = 22 till 60
	000-800	Kodas som HATFIELD	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (HATOTHER ≠ 1 eller HATOTHER_LEVEL ≠ 22 till 60)	
HATCOMP (frivilligt)		FÖRFARANDE FÖR ERKÄNNANDE AV KUNSKAPER OCH FÄRDIGHETER GENOMFÖRS	Alla
	1	Ja, intyg utfärdat	
	2	Ja, förfarande pågår	
	3	Nej	
	- 1	Uppgift saknas	
HATCOMPHIGH (frivilligt)		ERKÄNNANDE AV KUNSKAPER OCH FÄRDIGHETER GER TILLTRÄDE TILL ETT FORMELLT UTBILDNINGSPROGRAM PÅ HÖGRE NIVÅ ÄN DEN SOM NÄMNS I "HATLEVEL"	HATCOMP = 1,2 och HATLEVEL ≠ 01, -1
	1	Ja	
	2	Nej	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (HATCOMP ≠ 1,2 eller HATLEVEL = 01, -1)	
DROPHIGH		FORMELL UTBILDNING PÅ HÖGRE NIVÅ ÄN DEN SOM NÄMNS I "HATLEVEL" MEN SOM AVBRUTITS OCH INTE FULLFÖLJTS	HATLEVEL ≠ 01, -1 och (REFYEAR- HATYEAR) ≤ 20
	1	Ja	
	2	Nej	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (HATLEVEL = 01, -1 eller (REFYEAR- HATYEAR) > 20)	
DROPLEVEL		NIVÅ PÅ EJ FULLFÖLJD FORMELL UTBILDNING	DROPHIGH = 1
	21	ISCED 2	
	22	ISCED 3c (kortare än två år)	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
	31	ISCED 3c (två år eller längre)	
	32	ISCED 3 a, b	
	30	ISCED 3 (uppdelning på a, b eller c är inte möjlig)	
	40	ISCED 4	
	51	ISCED 5b	
	52	ISCED 5a	
	60	ISCED 6	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (DROPHIGH ≠ 1)	
DROPVOC (frivilligt)		TYP AV EJ FULLFÖLJD FORMELL UTBILDNING	DROPLEVEL = 22 till 40 och (REFYEAR- HATYEAR) ≤ 20
	1	Allmän utbildning	
	2	Yrkesutbildning	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (DROPLEVEL ≠ 22 till 40 eller (REFYEAR- HATYEAR) > 20)	
MAINSTAT		HUVUDSAKLIG AKTUELL ARBETSSTATUS	Alla
		Har ett arbete eller har ett obetalt arbete inom familjeföretag eller jordbruksföretag, även lärlingstid eller betald praktik etc.:	
	11	— Heltid	
	12	— Deltid	
	20	Arbetslös	
	31	Studier, vidareutbildning, obetald arbetslivserfarenhet	
	32	Pensionär, förtidspensionär eller har lagt ned sin rörelse	
	33	Person med permanent funktionsnedsättning	
	34	Fullgör obligatorisk militärtjänstgöring	
	35	Utför arbete i hemmet	
	36	Annan person som ej tillhör arbetskraften	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
	- 1	Uppgift saknas	
JOBSTAT		YRKESSTÄLLNING	MAINSTAT = 11,12
	11	Egenföretagare med anställda	
	12	Egenföretagare utan anställda	
	21	Person med fast anställning eller tillsvidareanställning	
	22	Person med tidsbegränsad anställning	
	30	Familjemedarbetare	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (MAINSTAT ≠ 11,12)	
JOBISCO		YRKE	MAINSTAT = 11,12
	2 siffror	ISCO-08, tvåsiffrig kod	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (MAINSTAT ≠ 11,12)	
LOCNACE		ARBETSSTÄLLETS NÄRINGSREN	MAINSTAT = 11,12
	2 siffror	Nace rev. 2-kod på tvåsiffrig nivå	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (MAINSTAT ≠ 11,12)	
LOCSIZEFIRM		ANTAL PERSONER SOM ARBETAR PÅ ARBETSSTÄLLET	JOBSTAT = 11, 21,22, 30
	1	1–10 personer	
	2	11–19 personer	
	3	20–49 personer	
	4	50–249 personer	
	5	250 personer eller fler	
	7	Vet ej, men minst 10 personer	
	- 1	Uppgift saknas	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
	- 2	Inte tillämpligt (JOBSTAT ≠ 11,21,22, 30)	
JOBTIME		ÅR DÅ PERSONEN BÖRJADE ARBETA I SIN NUVARANDE HUVUDSYSSELSÄTTNING	MAINSTAT = 11,12
	4 siffror	Årtalet anges med fyra siffror	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
		HÖGSTA NIVÅ FÖR FÖRÄLDRARNAS (VÅRDNADSHAVARENS) FRAMGÅNGSRIKT FULLFÖLJDA UTBILDNING	Alla
HATFATHER		FAR (MANLIG VÅRDNADSHAVARE)	
	1	Högst grundskoleutbildning	
	2	Gymnasieutbildning	
	3	Högre utbildning	
	- 1	Uppgift saknas	
HATMOTHER		MOR (KVINNLIK VÅRDNADSHAVARE)	Alla
	1	Högst grundskoleutbildning	
	2	Gymnasieutbildning	
	3	Högre utbildning	
	- 1	Uppgift saknas	
		FÖRÄLDRARNAS (VÅRDNADSHAVARENS) YRKE	Alla
ISCOFATHER		FADERNS HUVUDSYSSELSÄTTNING	
(frivilligt)	0-9	ISCO-08, ensiffrig kod	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (fadern har aldrig arbetat, ingen far)	
ISCOMOTHER		MODERNES HUVUDSYSSELSÄTTNING	Alla
(frivilligt)	0-9	ISCO-08, ensiffrig kod	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (modern har aldrig arbetat, ingen mor)	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
SEEKINFO		SÖKT INFORMATION OM UTBILDNINGSMÖJLIGHETER DE 12 SENASTE MÅNADERNA	Alla
	1	Ja	
	2	Nej	
	- 1	Uppgift saknas	
SEEKFOUND		INFORMATION FUNNEN	SEEKINFO = 1
	1	Ja	
	2	Nej	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (SEEKINFO ≠ 1)	
SEEKSOURCE		KÄLLA FÖR TILLGÅNG TILL INFORMATION	SEEKINFO = 1
	0	Ingen av källorna nedan	
	1-7	Antal svar som lämnats i nedanstående förteckning över 7 källor	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (SEEKINFO ≠ 1)	
		Förteckning över informationskällor (flera svar tillåtna)	
SEEKSOURCE_1		Internet	
SEEKSOURCE_2		Familjemedlem, granne, arbetskamrat	
SEEKSOURCE_3		Egen arbetsgivare	
SEEKSOURCE_4		Vägledningstjänster (t.ex. yrkesrådgivare vid arbetsförmedling)	
SEEKSOURCE_5		En utbildningsinstitution (skola, högskola, utbildningscenter, universitet)	
SEEKSOURCE_6		Massmedier (TV, radio, tidningar, affischer)	
SEEKSOURCE_7		Böcker	
		Varje variabel för SEEKSOURCE _x ska kodas: 1 vald, 2 inte vald, -2 inte tillämplig (SEEKINFO ≠ 1)	
FED		DELTAGANDE I FORMELL UTBILDNING UNDER DE SENASTE 12 MÅNADERNA	Alla

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
	1	Ja	
	2	Nej	
FEDNUM		ANTAL FORMELLA UTBILDNINGSAKTIVITETER SOM UPPGIFTSLÄMNAREN DELTAGIT I UNDER DE SENASTE 12 MÅNADERNA	FED = 1
	0	Inga (FED = 2)	
	1-3	Antal aktiviteter	
FEDLEVEL		NIVÅ FÖR DEN SENASTE FORMELLA UTBILDNINGSAKTIVITETEN	FEDNUM ≥ 1
	11	ISCED 1	
	21	ISCED 2	
	22	ISCED 3c (kortare än två år)	
	31	ISCED 3c (två år eller längre)	
	32	ISCED 3 a, b	
	40	ISCED 4 (uppdelning på a, b eller c är inte möjlig)	
	51	ISCED 5b	
	52	ISCED 5a	
	60	ISCED 6	
	- 2	Inte tillämpligt (FEDNUM = 0)	
FEDFIELD		INRIKTNING PÅ DEN SENASTE FORMELLA UTBILDNINGSAKTIVITETEN	FEDNUM ≥ 1 och FEDLEVEL = 22 till 60
		Baserad på ISCED 1997 – utbildningsinriktning:	
	010	Grundläggande program	
	080	Läs- och skrivkunnighet och kunskaper i räkning	
	090	Personlig utveckling	
	140	Pedagogik och lärarutbildning	
	210	Konst	
	220	Humaniora	
	222	Främmande språk	
	310	Samhälls- och beteendevetenskap	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
	320	Journalistik och information	
	340	Handel och administration	
	380	Juridik	
	420	Biologi och miljövetenskap	
	440	Fysik, kemi och geovetenskap	
	460	Matematik och statistik	
	481	Datavetenskap och systemvetenskap	
	482	Datoranvändning	
	520	Teknik och teknikbranscher	
	540	Tillverkning och bearbetning	
	580	Arkitektur och byggande	
	620	Jordbruk, skogsbruk och fiske	
	640	Djursjukvård	
	720	Hälso- och sjukvård	
	760	Sociala tjänster	
	810	Personliga tjänster	
	840	Transporttjänster	
	850	Miljöskydd	
	860	Säkerhetstjänster	
	999	Okänd eller ospecificerad	
	- 2	Inte tillämpligt (FEDNUM = 0 eller FEDLEVEL ≠ 22 till 60)	
	eller 010-863 (frivilligt)	Inriktning anges frivilligt med 3 siffror, närmare uppgifter finns i den handbok för vuxenutbildningsundersökningar som avses i artikel 6	
FEDVOC		TYP AV SENASTE UTBILDNING	FEDLEVEL = 22 till 40
	1	Allmän utbildning	
	2	Yrkesutbildning	
	- 1	Uppgift saknas	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
	- 2	Inte tillämpligt (FEDLEVEL ≠ 22 till 40)	
FEDMETHOD		HUVUDMETOD FÖR INLÄRNING SOM ANVÄNTS VID DEN SENASTE FORMELLA UTBILDNINGSAKTIVITETEN	FEDNUM ≥ 1
	1	Traditionell undervisning (t.ex. klassrumsundervisning)	
	2	Distansstudier med hjälp av en dator med eller utan Internetanslutning	
	3	Distansstudier med hjälp av traditionellt undervisningsmaterial	
	- 2	Inte tillämpligt (FEDNUM = 0)	
	- 1	Uppgift saknas	
FEDREASON		SKÄL TILL DELTAGANDE I DEN SENASTE FORMELLA UTBILDNINGSAKTIVITETEN	FEDNUM ≥ 1
	0	Inget av skälen nedan	
	1-9	Antal svar som lämnats i nedanstående förteckning över 9 motiv	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (FEDNUM = 0)	
		Förteckning över skäl (flera svar tillåtna)	
FEDREASON_01		Att bli bättre i mitt arbete och/eller förbättra karriärmöjligheterna	
FEDREASON_02		Att minska risken för att förlora arbetet	
FEDREASON_03		Att öka möjligheterna att få ett arbete, eller byta arbete/yrke	
FEDREASON_04		Att starta eget företag	
FEDREASON_05		Var tvungen att delta	
FEDREASON_06		Att få nyttiga kunskaper/färdigheter för det dagliga livet	
FEDREASON_07		Att öka kunskaperna/färdigheterna i ett ämne som intresserar mig	
FEDREASON_08		Att få ett utbildningsbevis	
FEDREASON_09		Att träffa nya människor/för nöjes skull	
		Varje variabel för FEDREASON_x ska kodas: 1 vald, 2 inte vald, -2 inte tillämplig (FEDNUM = 0)	
FEDWORKTIME		SENASTE FORMELLA UTBILDNINGSAKTIVITETEN UNDER BETALD ARBETSTID (INKLUSIVE BETALD SEMESTER ELLER ÅTERHÄMTNING)	FEDNUM ≥ 1
	1	Endast under betald arbetstid	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
	2	Till största delen under betald arbetstid	
	3	Till största delen utanför arbetstid	
	4	Endast utanför arbetstid	
	5	Inget arbete under den tiden	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (FEDNUM = 0)	
(FEDVOLUME)		UNDERVISNINGENS OMFATTNING VID DEN SENASTE FORMELLA UTBILDNINGSAKTIVITETEN	FEDNUM ≥ 1
FEDNBHOURS	3 siffror	Totalt antal undervisningstimmar	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (FEDNUM = 0)	
FEDNBWEEKS (frivilligt)	1-52	Antal veckor	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (FEDNUM = 0)	
FEDDURPERWEEK (frivilligt)	1-98	Genomsnittligt antal undervisningstimmar per vecka	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (FEDNUM = 0)	
FEDPAIDBY		DELVIS ELLER FULLSTÄNDIG BETALNING FÖR UNDERVISNING, REGISTRERING, EXAMENSAVGIFTER, KOSTNADER FÖR BÖCKER ELLER TEKNISKA STUDIEHJÄLPMEDEL FÖR DEN SENASTE FORMELLA UTBILDNINGSAKTIVITETEN AV:	FEDNUM ≥ 1
	0	Ingen av nedanstående poster	
	1-5	Antal svar som lämnats i nedanstående förteckning över 5 poster	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (FEDNUM = 0)	
		Förteckning över poster (flera svar tillåtna)	
FEDPAIDBY_1		Arbetsgivare eller potentiell arbetsgivare	
FEDPAIDBY_2		Den offentliga arbetsförmedlingen	
FEDPAIDBY_3		Andra offentliga institutioner	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
FEDPAIDBY_4		En hushållsmedlem eller släkting	
FEDPAIDBY_5		Du själv	
		Varje variabel för FEDPAIDBY_x ska kodas: 1 vald, 2 inte vald, -2 inte tillämplig (FEDNUM = 0)	
FEDPAIDFULL (frivilligt)		FULLSTÄNDIG BETALNING FÖR UNDERVISNING, REGISTRERING, EXAMENSAVGIFTER, KOSTNADER FÖR BÖCKER ELLER TEKNISKA STUDIEHJÄLPMEDEL FÖR DEN SENASTE FORMELLA UTBILDNINGSAKTIVITETEN AV DEM SOM IDENTIFIERAS I "FEDPAIDBY":	FEDPAIDBY ≥ 1
	1	Ja	
	2	Nej (endast en del av kostnaderna)	
	- 2	Inte tillämpligt (FEDPAIDBY = 0, -1, -2)	
	- 1	Uppgift saknas (totala kostnader okända)	
FEDPAIDVAL		KOSTNADER SOM BETALATS PERSONLIGEN ELLER AV EN HUSHÅLLS-MEDLEM ELLER SLÄKTING FÖR UNDERVISNING, REGISTRERING, EXAMENSAVGIFTER, BÖCKER OCH/ELLER TEKNISKA STUDIEHJÄLPMEDEL VID STUDIER I SAMBAND MED DEN SENASTE FORMELLA UNDERVISNINGSAKTIVITETEN	FEDPAIDBY_4 = 1 eller FEDPAIDBY_5 = 1
		I euro	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (FEDPAIDBY_4 ≠ 1 och FEDPAIDBY_5 ≠ 1)	
FEDUSE		ANVÄNDNING AV DE FÄRDIGHETER ELLER KUNSKAPER SOM FÖR-VÄRVATS VID DEN SENASTE FORMELLA UTBILDNINGSAKTIVITETEN	FEDNUM ≥ 1
	1	Stor	
	2	Ganska stor	
	3	Mycket liten	
	4	Ingen alls	
	- 2	Inte tillämpligt (FEDNUM = 0)	
	- 1	Uppgift saknas	
FEDSAT (frivilligt)		TILLFREDSSTÄLLELSE MED DEN SENASTE FORMELLA UTBILDNINGSAKTIVITETEN	FEDNUM ≥ 1
	1	Ja	
	2	Nej	
	- 2	Inte tillämpligt (FEDNUM = 0)	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
	- 1	Uppgift saknas	
FEDUNSATREASON (frivilligt)		ORSAKER TILL MISSNÖJE MED DEN SENASTE FORMELLA UTBILDNINGSAKTIVITETEN	FEDSAT =2
	0	Ingen av orsakerna nedan	
	1-5	Antal svar som lämnats i nedanstående förteckning över 5 orsaker	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (FEDSAT ≠ 2)	
		Förteckning över orsaker (flera svar tillåtna)	
FEDUNSATREASON_1		Relevans/nytta	
FEDUNSATREASON_2		För låg utbildningsnivå	
FEDUNSATREASON_3		För hög utbildningsnivå	
FEDUNSATREASON_4		Undervisningens kvalitet	
FEDUNSATREASON_5		Utbildningens administration (plats, material, klassrum osv.)	
		<i>Varje variabel för FEDUNSATREASON_x ska kodas: 1 vald, 2 inte vald, -2 inte tillämplig (FEDSAT ≠ 2)</i>	
FEDOUTCOME		RESULTAT AV DE NYA FÄRDIGHETER ELLER KUNSKAPER SOM FÖR- VÄRVATS VID DEN SENASTE FORMELLA UTBILDNINGSAKTIVITETEN	FEDNUM ≥ 1
	0	Inget av resultaten nedan	
	1-8	Antal svar som lämnats i nedanstående förteckning över 8 resultat	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (FEDNUM = 0)	
		Förteckning över resultat (flera svar tillåtna)	
FEDOUTCOME_1		Fått ett (nytt) arbete	
FEDOUTCOME_2		Befordran i arbetet (FEDWORKTIME = 1,2,3,4)	
FEDOUTCOME_3		Högre lön (FEDWORKTIME = 1,2,3,4)	
FEDOUTCOME_4		Nya arbetsuppgifter (FEDWORKTIME = 1,2,3,4)	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
FEDOUTCOME_5		Bättre arbetsprestationer (FEDWORKTIME = 1,2,3,4)	
FEDOUTCOME_6		Personliga orsaker (träffa andra människor, friska upp kunskaperna i allmänna ämnen osv.)	
FEDOUTCOME_7		Inga resultat hittills	
FEDOUTCOME_8		Inga resultat väntas	
		Varje variabel för FEDOUTCOME_x ska kodas: 1 vald, 2 inte vald, -2 inte tillämplig (FEDNUM = 0)	
(NFE)		DELTAGANDE I NÅGON AV FÖLJANDE AKTIVITETER I SYFTE ATT FÖRBÄTTRA KUNSKAPER ELLER FÄRDIGHETER PÅ ETT OMRÅDE (ÄVEN HOBBYER) UNDER DE SENASTE 12 MÅNADERNA	Alla
NFECOURSE		a. KURSER	Alla
	1	Ja	
	2	Nej	
NFEWORKSHOP		b. WORKSHOPPAR OCH SEMINARIER	Alla
	1	Ja	
	2	Nej	
NFEGUIDEDJT		c. HANDEDD UTBILDNING PÅ ARBETSPLATSEN	Alla
	1	Ja	
	2	Nej	
NFELESSON		d. PRIVATLEKTIONER	Alla
	1	Ja	
	2	Nej	
NFENUM		ANTAL ICKE-FORMELLA UTBILDNINGSAKTIVITETER UNDER DE SENASTE 12 MÅNADERNA	NFECOURSE = 1 eller NFEWORK SHOP = 1 eller NFEGUIDED JT = 1 eller NFELESSON = 1
	0	Inga (NFECOURSE=NFEWORKSHOP=NFEGUIDEDJT=NFELESSON=2)	
	1-98	Antal aktiviteter	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
		IDENTIFIERING AV AKTIVITETER (UPP TILL 10)	
(NFEACT01)		01 — Identifiering av den första aktiviteten	
NFEACT01_TYPE		Aktivitetens typ	NFENUM ≥ 1
	1	Kurser	
	2	Workshoppar och seminarier	
	3	Handledd utbildning på arbetsplatsen	
	4	Privatlektioner	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFENUM = 0)	
(NFEACT02)		02 — Identifiering av den andra aktiviteten	NFENUM ≥ 2
NFEACT02_TYPE		Kodas som NFEACT01_TYPE	
(NFEACT03)		03 — Identifiering av den tredje aktiviteten	NFENUM ≥ 3
NFEACT03_TYPE		Kodas som NFEACT01_TYPE	
(NFEACT04)		04 — Identifiering av den fjärde aktiviteten	NFENUM ≥ 4
NFEACT04_TYPE		Kodas som NFEACT01_TYPE	
(NFEACT05)		05 — Identifiering av den femte aktiviteten	NFENUM ≥ 5
NFEACT05_TYPE		Kodas som NFEACT01_TYPE	
(NFEACT06)		06 — Identifiering av den sjätte aktiviteten	NFENUM ≥ 6
NFEACT06_TYPE		Kodas som NFEACT01_TYPE	
(NFEACT07)		07 — Identifiering av den sjunde aktiviteten	NFENUM ≥ 7
NFEACT07_TYPE		Kodas som NFEACT01_TYPE	
(NFEACT08)		08 — Identifiering av den åttonde aktiviteten	NFENUM ≥ 8
NFEACT08_TYPE		Kodas som NFEACT01_TYPE	
(NFEACT09)		09 — Identifiering av den nionde aktiviteten	NFENUM ≥ 9
NFEACT09_TYPE		Kodas som NFEACT01_TYPE	
(NFEACT10)		10 — Identifiering av den tionde aktiviteten	NFENUM ≥ 10

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
NFEACT10_TYPE		Kodas som NFEACT01_TYPE	
NFEPURP10		MINST EN ARBETSRELATERAD AKTIVITET BLAND AKTIVITETERNA 1-10	NFENUM ≥ 1
	1	Ja	
	2	Nej	
	- 2	Inte tillämpligt (NFENUM = 0)	
NFEWORKTIME10		MINST EN AKTIVITET UNDER BETALD ARBETSTID (INKLUSIVE BETALD SEMESTER ELLER ÅTERHÄMTNING) BLAND AKTIVITETERNA 1-10	NFENUM ≥ 1
	1	Ja	
	2	Nej (inklusive inget arbete under den tiden)	
	- 2	Inte tillämpligt (NFENUM = 0)	
NFEPAIDBY10		MINST EN AKTIVITET BLAND AKTIVITETERNA 1-10 HELT ELLER DELVIS BETALD AV ARBETSGIVAREN	NFENUM ≥ 1
	1	Ja	
	2	Nej (inklusive inget arbete under den tiden)	
	- 2	Inte tillämpligt (NFENUM = 0)	
NFERAND1		KOD FÖR DEN FÖRSTA SLUMPMÄSSIGT VALDA AKTIVITETEN	NFENUM ≥ 1
	1-10	Identifieringskod för den första slumpmässigt valda aktiviteten (samma aktivitets-koder som för variablerna NFEACTxx)	
	- 2	Inte tillämpligt (NFENUM = 0)	
NFERAND1_TYPE		Såsom redovisas i NFEACT01_TYPE till NFEACT10_TYPE för den första slumpmässigt valda aktiviteten	
NFEPURP1		AKTIVITETENS SYFTE	NFERAND1 ≠ -2
	1	I huvudsak arbetsrelaterat	
	2	I huvudsak personligt/icke-arbetsrelaterat	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFERAND1 = -2)	
NFEFIELD1		DEN FÖRSTA AKTIVITETENS INRIKTNING	NFERAND1 ≠ -2
		Kodas som FEDFIELD	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFERAND1 = -2)	
	eller 010-863 (frivilligt)	Inriktning anges frivilligt med 3 siffror, närmare uppgifter finns i den handbok för vuxenutbildningsundersökningar som avses i artikel 6	
NFEMETHOD1		HUVUDMETOD FÖR INLÄRNING SOM ANVÄNTS FÖR DEN FÖRSTA AKTIVITETEN	NFERAND1 ≠ -2 och NFERAND1_TYPE ≠ 2,3
	1	Traditionell undervisning (t.ex. klassrumsundervisning)	
	2	Distansstudier med hjälp av en dator med eller utan Internetanslutning	
	3	Distansstudier med hjälp av traditionellt undervisningsmaterial	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFERAND1 = -2 eller NFERAND1_TYPE = 2,3)	
NFEREASON1		SKÄL TILL DELTAGANDE I DEN FÖRSTA AKTIVITETEN (koderna för NFERAND1_TYPE = 3 definieras i handboken för vuxenutbildningsundersökningar)	NFERAND1 ≠ -2
	0	Inget av skälen nedan	
	1-9	Antal svar som lämnats i nedanstående förteckning över 9 skäl	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFERAND1 = -2)	
		Förteckning över skäl (flera svar tillåtna)	
NFEREASON1_01		Att bli bättre i mitt arbete och/eller förbättra karriärmöjligheterna	
NFEREASON1_02		Att minska risken för att förlora arbetet	
NFEREASON1_03		Att öka möjligheterna att få ett arbete, eller byta arbete/yrke	
NFEREASON1_04		Att starta eget företag	
NFEREASON1_05		Var tvungen att delta	
NFEREASON1_06		Att få nyttiga kunskaper/färdigheter för det dagliga livet	
NFEREASON1_07		Att öka kunskaperna/färdigheterna i ett ämne som intresserar mig	
NFEREASON1_08		Att få ett utbildningsbevis	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
NFEREASON1_09		Att träffa nya människor/för nöjes skull	
		Varje variabel för NFEREASON1_x ska kodas: 1 vald, 2 inte vald, -2 inte tillämplig (SEEKINFO ≠ -2)	
NFEWORKTIME1		FÖRSTA AKTIVITETEN UNDER BETALD ARBETSTID (INKLUSIVE BETALD SEMESTER OCH ÅTERHÄMTNING)	NFERAND1 ≠ -2 och NFERAND1_TYPE ≠ 3
	1	Endast under betald arbetstid	
	2	Till största delen under betald arbetstid	
	3	Till största delen utanför arbetstid	
	4	Endast utanför arbetstid	
	5	Inget arbete under den tiden	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFERAND1 = -2 eller NFERAND1_TYPE = 3)	
(NFEVOLUME1)		UNDERVISNINGENS OMFATTNING VID DEN FÖRSTA AKTIVITETEN	NFERAND1 ≠ -2
NFENBHOURS	3 siffror	Totalt antal undervisningstimmar	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFERAND1 = -2)	
NFENBWEES1 (frivilligt)	1-52	Antal veckor	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFERAND1 = -2)	
NFEDURPERWEEK1 (frivilligt)	1 – 98	Genomsnittligt antal undervisningstimmar per vecka	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFERAND1 = -2)	
NFEPROVIDER1		DEN FÖRSTA AKTIVITETENS ANORDNARE	NFERAND1 ≠ -2
	1	Formell utbildningsinstitution	
	2	Icke-formella utbildningsinstitutioner	
	3	Kommersiell institution där utbildning inte är huvudaktiviteten (t.ex. utrustningsleverantörer)	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
	4	Arbetsgivare	
	5	Arbetsgivarorganisationer, handelskammare	
	6	Fackföreningar	
	7	Organisationer utan vinstsyfte, t.ex. kulturföreningar, politiska partier	
	8	Enskilda personer (t.ex. studenter som ger privatlektioner)	
	9	Icke-kommersiella institutioner där utbildning inte är huvudaktiviteten (t.ex. bibliotek, museer, ministerier)	
	10	Övriga	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFERAND1 = -2)	
NFECERT1		UTBILDNINGSBEVIS SOM ERHÅLLS EFTER DEN FÖRSTA AKTIVITETEN	NFERAND1 ≠ -2
	1	Ja, krävs av arbetsgivaren eller en yrkesorganisation eller enligt lag	
	2	Ja, krävs inte av arbetsgivaren eller en yrkesorganisation eller enligt lag	
	3	Nej (närvarointyg)	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFERAND1 = -2)	
NFEPAIDBY1		DELVIS ELLER FULLSTÄNDIG BETALNING FÖR UNDERVISNING, REGISTRERING, EXAMENSAVGIFTER, KOSTNADER FÖR BÖCKER ELLER TEKNISKA STUDIEHJÄLPMEDEL FÖR DEN FÖRSTA AKTIVITETEN	NFERAND1 ≠ -2 och NFERAND1_TYPE ≠ 3
	0	Ingen av nedanstående poster	
	1-5	Antal svar som lämnats i nedanstående förteckning över 5 poster	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFERAND1 = -2 eller NFERAND1_TYPE = 3)	
		Förteckning över poster (flera svar tillåtna)	
NFEPAIDBY1_1		Arbetsgivare eller potentiell arbetsgivare	
NFEPAIDBY1_2		Den offentliga arbetsförmedlingen	
NFEPAIDBY1_3		Andra offentliga institutioner	
NFEPAIDBY1_4		En hushållsmedlem eller släkting	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
NFEPAIDBY1_5		Du själv	
		Varje variabel för NFEPAIDBY1_x ska kodas: 1 vald, 2 inte vald, -2 inte tillämplig (NFERAND1 = -2 eller NFERAND1_TYPE = 3)	
NFEPAIDFULL1 (frivilligt)		FULLSTÄNDIG BETALNING FÖR UNDERVISNING, REGISTRERING, EXAMENSAVGIFTER, KOSTNADER FÖR BÖCKER ELLER TEKNISKA STUDIEHJÄLPMEDEL FÖR DEN FÖRSTA AKTIVITETEN AV DEM SOM IDENTIFIERAS I "NFEPAIDBY"	NFEPAIDBY1 ≥ 1
	1	Ja	
	2	Nej (endast en del av kostnaderna)	
	- 1	Uppgift saknas (totala kostnader okända)	
	- 2	Inte tillämpligt (NFEPAIDBY1 = 0, -1, -2)	
NFEPAIDVAL1		KOSTNADER SOM BETALATS PERSONLIGEN ELLER AV EN HUSHÅLLS-MEDLEM ELLER SLÄKTING FÖR UNDERVISNING, REGISTRERING, EXAMENSAVGIFTER, BÖCKER OCH/ELLER TEKNISKA STUDIEHJÄLPMEDEL FÖR DEN FÖRSTA AKTIVITETEN	NFEPAIDBY1_4 = 1 eller NFEPAIDBY 1_5 = 1
		I euro	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFEPAIDBY1_4 ≠ 1 och NFEPAIDBY1_5 ≠ 1)	
NFEUSE1		ANVÄNDNING AV DE FÄRDIGHETER ELLER KUNSKAPER SOM FÖR-VÄRVATS VID DEN FÖRSTA AKTIVITETEN	NFERAND1 ≠ -2
	1	Stor	
	2	Ganska stor	
	3	Mycket liten	
	4	Ingen alls	
	- 2	Inte tillämpligt (NFERAND1 = -2)	
	- 1	Uppgift saknas	
NFESAT1 (frivilligt)		TILLFREDSSTÄLLELSE MED DEN FÖRSTA AKTIVITETEN	NFERAND1 ≠ -2
	1	Ja	
	2	Nej	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFERAND1 = -2)	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
NFEUNSATREASON1 (frivilligt)		ORSAKER TILL MISSNÖJE MED DEN FÖRSTA AKTIVITETEN	NFESAT1 = 2
	0	Ingen av orsakerna nedan	
	1-5	Antal svar som lämnats i nedanstående förteckning över 5 orsaken	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFESAT1 ≠ 2)	
		Förteckning över orsaker (flera svar tillåtna)	
NFEUNSATREASON1_1	1	Relevans/nytta	
NFEUNSATREASON1_2	2	För låg utbildningsnivå	
NFEUNSATREASON1_3	3	För hög utbildningsnivå	
NFEUNSATREASON1_4	4	Kvalitet på undervisningen	
NFEUNSATREASON1_5	5	Utbildningens administration (plats, material, klassrum osv.)	
		<i>Varje variabel för NFEUNSATREASON1_x ska kodas: 1 vald, 2 inte vald, -2 inte tillämplig (NFESAT ≠ 2)</i>	
NFEOUTCOME1		RESULTAT AV DE NYA FÄRDIGHETER ELLER KUNSKAPER SOM FÖRVÄRVATS VID DEN FÖRSTA AKTIVITETEN	NFERAND1 ≠ -2
	0	Inget av resultaten nedan	
	1-8	Antal svar som lämnats i nedanstående förteckning över 8 resultat	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (NFERAND1 = -2)	
		Förteckning över resultat (flera svar tillåtna)	
NFEOUTCOME1_1		Fått ett (nytt) arbete	
NFEOUTCOME1_2		Befordran i arbetet (NFEWORKTIME1 = 1,2,3,4)	
NFEOUTCOME1_3		Högre lön (NFEWORKTIME1 = 1,2,3,4)	
NFEOUTCOME1_4		Nya arbetsuppgifter (NFEWORKTIME1 = 1,2,3,4)	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
NFEOUTCOME1_5		Bättre arbetsprestationer (NFEWORKTIME1 = 1,2,3,4)	
NFEOUTCOME1_6		Personliga orsaker (träffa andra människor, friska upp kunskaperna i allmänna ämnen osv.)	
NFEOUTCOME1_7		Inga resultat hittills	
NFEOUTCOME1_8		Inga resultat väntas	
		<i>Varje variabel för NFEOUTCOME1_x ska kodas: 1 vald, 2 inte vald, -2 inte tillämplig</i> (NFERAND1 = -2)	
NFERAND2		KOD FÖR DEN ANDRA SLUMPMÄSSIGT VALDA AKTIVITETEN	NFENUM ≥ 2
	1-10	Identifieringskod för den andra slumpmässigt valda aktiviteten (samma aktivitetskoder som för variablerna NFEACTxx)	
	- 2	Inte tillämpligt (NFENUM = 0, 1)	
NFERAND2_TYPE		Såsom redovisas i NFEACT01_TYPE till NFEACT10_TYPE för den andra slumpmässigt valda aktiviteten	
NFEPURP2		Samma koder som för NFEPURP1	NFERAND2 ≠ -2
NFEFIELD2		Samma koder som för NFEFIELD1	NFERAND2 ≠ -2
NFEMETHOD2		Samma koder som för NFEMETHOD1	NFERAND2 ≠ -2 och NFERAND2_TYPE ≠ 2,3
NFEREASON2		Samma koder som för NFEREASON1 och delkomponenter	NFERAND2 ≠ -2
NFEWORKTIME2		Samma koder som för NFEWORKTIME1	NFERAND2 ≠ -2 och NFERAND2_TYPE ≠ 3
NFENB WEEKS2		Samma koder som för NFENB WEEKS1	NFERAND2 ≠ -2
NFEDURPERWEEK2		Samma koder som för NFEDURPERWEEK1	NFERAND2 ≠ -2
NFEPROVIDER2		Samma koder som för NFEPROVIDER1	NFERAND2 ≠ -2
NFECERT2		Samma koder som för NFECERT1	NFERAND2 ≠ -2
NFEPAIDBY2		Samma koder som för NFEPAIDBY1 och delkomponenter	NFERAND2 ≠ -2 och NFERAND2_TYPE ≠ 3

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
NFEPAIDFULL2 (frivilligt)		Samma koder som för NFEPAIDFULL1	NFEPAIDBY2 ≥ 1
NFEPAIDVAL2		Samma koder som för NFEPAIDVAL1	NFEPAIDBY2_4 = 1 eller NFEPAIDBY2_5 = 1
NFEUSE2		Samma koder som för NFEUSE1	NFERAND2 ≠ -2
NFESAT2 (frivilligt)		Samma koder som för NFESAT1	NFERAND2 ≠ -2
NFEUNSATREASON2 (frivilligt)		Samma koder som för NFEUNSATREASON1 och delkomponenter	NFESAT2 = 2
NFEOUTCOME2		Samma koder som för NFEOUTCOME1 och delkomponenter	NFERAND2 ≠ -2
NFERAND3 (frivilligt)		KOD FÖR DEN TREDJE SLUMPMÄSSIGT VALDA AKTIVITETEN	NFENUM ≥ 3
	1-10	Identifieringskod för den tredje slumpmässigt valda aktiviteten (samma aktivitetskoder som för variablerna NFEACTxx)	
	- 2	Inte tillämpligt (NFENUM = 0, 1, 2)	
NFERAND3_TYPE (frivilligt)		Samma koder som för NFERAND1_TYPE	NFERAND3 ≠ -2
NFEPURP3 (frivilligt)		Samma koder som för NFEPURP1	NFERAND3 ≠ -2
NFEFIELD3 (frivilligt)		Samma koder som för NFEFIELD1	NFERAND3 ≠ -2
NFEMETHOD3 (frivilligt)		Samma koder som för NFEMETHOD1	NFERAND3 ≠ -2 och NFERAND3_TYPE ≠ 2,3
NFEREASON3 (frivilligt)		Samma koder som för NFEREASON1 och delkomponenter	NFERAND3 ≠ - 2
NFEWORKTIME3 (frivilligt)		Samma koder som för NFEWORKTIME1	NFERAND3 ≠ -2 och NFERAND3_TYPE ≠ 3
NFENBWEKS3 (frivilligt)		Samma koder som för NFENBWEKS1	NFERAND3 ≠ -2
NFEDURPERWEEK3 (frivilligt)		Samma koder som för NFEDURPERWEEK1	NFERAND3 ≠ -2
NFEPROVIDER3 (frivilligt)		Samma koder som för NFEPROVIDER1	NFERAND3 ≠ -2

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
NFECERT3 (frivilligt)		Samma koder som för NFECERT1	NFERAND3 ≠ -2
NFEPAIDBY3 (frivilligt)		Samma koder som för NFEPAIDBY1 och delkomponenter	NFERAND3 ≠ -2 och NFERAND3_TYPE ≠ 3
NFEPAIDFULL3 (frivilligt)		Samma koder som för NFEPAIDFULL1	NFEPAIDBY3 ≥ = 1
NFEPAIDVAL3 (frivilligt)		Samma koder som för NFEPAIDVAL1	NFEPAIDBY3_4 = 1 eller NFEPAIDBY3_5 = 1
NFEUSE3 (frivilligt)		Samma koder som för NFEUSE1	NFERAND3 ≠ -2
NFESAT3 (frivilligt)		Samma koder som för NFESAT1	NFERAND3 ≠ -2
NFEUNSATREASON3 (frivilligt)		Samma koder som för NFEUNSATREASON1 och delkomponenter	NFESAT3 = 2
NFEOUTCOME3 (frivilligt)		Samma koder som för NFEOUTCOME1 och delkomponenter	NFERAND3 ≠ -2
DIFFICULTY		SVÅRIGHETER RÖRANDE DELTAGANDE (ELLER MER DELTAGANDE) I UTBILDNING UNDER DE SENASTE TOLV MÅNADERNA	Alla
	1	Har deltagit i formell eller icke-formell utbildning och ville inte längre delta	
	2	Har deltagit i formell eller icke-formell utbildning men ville delta mer	
	3	Har inte deltagit i formell eller icke-formell utbildning och ville inte delta	
	4	Har inte deltagit i formell eller icke-formell utbildning men ville delta	
	- 1	Uppgift saknas	
DIFFTYPE		TYP AV SVÅRIGHETER	DIFFICULTY = 1 till 4
	0	Ingen av nedanstående svårigheter	
	1-11	Antal svar som lämnats i nedanstående förteckning över 11 svårigheter	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (DIFFICULTY ≠ 1 till 4)	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
		Förteckning över svårigheter (flera svar tillåtna)	
DIFFTYPE_01		Svårighet 01 — Förutsättningar	
DIFFTYPE_02		Svårighet 02 — Kostnad	
DIFFTYPE_03		Svårighet 03 — Bristande stöd från arbetsgivaren eller bristande offentligt stöd	
DIFFTYPE_04		Svårighet 04 — Schema	
DIFFTYPE_05		Svårighet 05 — Avstånd	
DIFFTYPE_06		Svårighet 06 — Ingen tillgång till dator eller Internet (för distansstudier)	
DIFFTYPE_07		Svårighet 07 — Familjeansvar	
DIFFTYPE_08		Svårighet 08 — Hälsa eller ålder	
DIFFTYPE_09		Svårighet 09 — Övriga privata skäl	
DIFFTYPE_10		Svårighet 10 — Ingen lämplig utbildningsaktivitet	
DIFFTYPE_11		Svårighet 11 — Inget behov av (ytterligare) utbildning (endast för DIFFICULTY = 1 eller 3)	
		Varje variabel för DIFFTYPE_xx ska kodas: 1 vald, 2 inte vald, -2 inte tillämplig (DIFFICULTY ≠ 1 till 4)	
DIFFMAIN		FRÄMSTA SVÅRIGHETEN	DIFFTYPE = 1-11
	01-11	Svårighetens kod från 01 till 11 (svårighetens koder samma som för variablerna DIFFTYPE)	
	- 2	Inte tillämpligt (DIFFTYPE ≠ 1-11)	
	- 1	Uppgift saknas	
INF		DELTAGANDE I ANDRA AKTIVITETER UNDER DE SENASTE TOLV MÅNADERNA (FRIVILLIGA SJÄLVSTUDIER FÖR ATT FÖRBÄTTRA KUNSKAPER ELLER FÄRDIGHETER)	Alla
	1	Ja, en aktivitet	
	2	Ja, minst två aktiviteter	
	3	Nej	
(INFACT1)		IDENTIFIERING AV DEN SENASTE AKTIVITETEN	
INFFIELD1		Aktivitetens inriktning	INF = 1, 2
		Kodas som FEDFIELD	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
	- 2	Inte tillämpligt (INF ≠ 1, 2)	
	eller 010-863 (frivilligt)	Inriktning anges frivilligt med 3 siffror, närmare uppgifter finns i den handbok för vuxenutbildningsundersökningar som avses i artikel 6	
INFPURP1		Aktivitetens syfte	INF = 1, 2
	1	I huvudsak arbetsrelaterat	
	2	I huvudsak personligt/icke-arbetsrelaterat	
	- 2	Inte tillämpligt (INF ≠ 1, 2)	
INFMETHOD1		Informell inlärningsmetod som använts för denna aktivitet	INF = 1, 2
	1	Genom att lära av en familjemedlem, vän eller arbetskamrat	
	2	Med hjälp av tryckt material (böcker, facktidskrifter osv.)	
	3	Med hjälp av datorer (med eller utan Internetanslutning)	
	4	Genom television/radio/video	
	- 2	Inte tillämpligt (INF ≠ 1, 2)	
(INFACT2)		IDENTIFIERING AV DEN NÄST SENASTE AKTIVITETEN	INF = 2
INFFIELD2 INFPURP2 INFMETHOD2		Kodas som INFACT1 och delkomponenterna INFFIELD1, INFPURP1 och INFMETHOD1	
		Inte tillämpligt (INF ≠ 2)	
ICTCOMPUTER		REDAN UTFÖRDA DATORRELATERADE AKTIVITETER	Alla
	0	Har aldrig använt en dator, eller ingen av nedan förtecknade aktiviteter	
	1-6	Antal svar som lämnats i nedanstående förteckning över aktiviteterna 1–6	
	- 1	Uppgift saknas	
		Förteckning över exempel på aktiviteter som möjliggör en bedömning av färdigheter (från lågt till högt, flera svar tillåtna)	
ICTCOMPUTER_1		Aktivitet 1	
ICTCOMPUTER_2		Aktivitet 2	
ICTCOMPUTER_3		Aktivitet 3	
ICTCOMPUTER_4		Aktivitet 4	
ICTCOMPUTER_5		Aktivitet 5	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
ICTCOMPUTER_6		Aktivitet 6	
		<i>Varje variabel för ICTCOMPUTER_x ska kodas: 1 vald, 2 inte vald</i>	
ICTINTERNET (frivilligt)		REDAN UTFÖRDA INTERNETRELATERADE AKTIVITETER	ICTCOMPUTER = 1-6, -1
	0	Har aldrig använt Internet, eller ingen av nedan förtecknade aktiviteter	
	1-6	Antal svar som lämnats i nedanstående förteckning över aktiviteterna 1-6	
	- 1	Uppgift saknas	
		Förteckning över exempel på aktiviteter som möjliggör en bedömning av färdigheter (från lågt till högt, flera svar tillåtna)	
ICTINTERNET_1		Aktivitet 1	
ICTINTERNET_2		Aktivitet 2	
ICTINTERNET_3		Aktivitet 3	
ICTINTERNET_4		Aktivitet 4	
ICTINTERNET_5		Aktivitet 5	
ICTINTERNET_6		Aktivitet 6	
		<i>Varje variabel för ICTINTERNET_x ska kodas: 1 vald, 2 inte vald</i>	
LANGMOTHER		MODERSMÅL (ETT ELLER FLERA)	Alla
		Koder baserade på ISO:s förteckning över länder, närmare uppgifter finns i den handbok för vuxenutbildningsundersökningar som avses i artikel 6	
	2 siffror	Förstaspråk	
	2 siffror	Andraspråk (00 om inget finns)	
LANGUSED		ANDRA SPRÅK ÄN MODERSMÅL	Alla
	0-98	Antal andra språk	
	- 1	Uppgift saknas	
LANGUSED_1	2 siffror	1 – Kod för första språk eller 00 (inget)	
LANGUSED_2	2 siffror	2 – Kod för andra språk eller 00 (inget)	
LANGUSED_3	2 siffror	3 – Kod för tredje språk eller 00 (inget)	
LANGUSED_4	2 siffror	4 – Kod för fjärde språk eller 00 (inget)	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
LANGUSED_5	2 siffror	5 – Kod för femte språk eller 00 (inget)	
LANGUSED_6	2 siffror	6 – Kod för sjätte språk eller 00 (inget)	
LANGUSED_7	2 siffror	7 – Kod för sjunde språk eller 00 (inget)	
		<i>Varje variabel för LANGUSED_x ska kodas på grundval av ISO:s förteckning över länder, närmare uppgifter finns i den handbok för vuxenutbildningsundersökningar som avses i artikel 6</i>	
LANGBEST1		BÄSTA SPRÅK (UNDANTAGET MODERSMÅLET)	LANGUSED ≠ 0, -1
		Baserat på ISO:s förteckning över länder, närmare uppgifter finns i den handbok för vuxenutbildningsundersökningar som avses i artikel 6	
	2 siffror	Bästa språk (2-siffrig kod)	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (LANGUSED = 0, -1)	
LANGLEVEL1		KUNSKAPER I BÄSTA SPRÅKET (UNDANTAGET MODERSMÅLET)	LANGBEST1 ≠-1, -2
	1	Kan förstå och använda de vanligaste vardagliga uttrycken. Använder språket när det gäller välkända saker och situationer.	
	2	Kan förstå det väsentliga i tydligt tal och skriva enkla texter. Kan beskriva erfarenheter och händelser och kommunicera relativt flytande.	
	3	Kan förstå ett brett urval av krävande texter och använda språket flexibelt. Behärskar språket nästan helt.	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (LANGBEST1 = -1, -2)	
LANGBEST2		NÄST BÄSTA SPRÅK (UNDANTAGET MODERSMÅLET)	LANGUSED ≠ 0, 1, -1
		Baserat på ISO:s förteckning över länder, närmare uppgifter finns i den handbok för vuxenutbildningsundersökningar som avses i artikel 6	
	2 siffror	Näst bästa språk (2-siffrig kod)	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (LANGUSED = 0, 1, -1)	
LANGLEVEL2		KUNSKAPER I NÄST BÄSTA SPRÅKET (UNDANTAGET MODERSMÅLET)	LANGBEST2 ≠-1, -2
		Kodas som LANGLEVEL1	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
CULTPAR1 (frivilligt)		ANTAL BESÖKTA LIVEFRAMTRÄDANDEN DE SENASTE TOLV MÅNADERNA	Alla
	1	1–6 stycken de senaste tolv månaderna	
	2	Fler än 6 stycken de senaste tolv månaderna	
	3	Inga	
	- 1	Uppgift saknas	
CULTPAR2 (frivilligt)		ANTAL BIOBESÖK DE SENASTE TOLV MÅNADERNA	Alla
	1	1–6 besök de senaste tolv månaderna	
	2	Fler än 6 besök de senaste tolv månaderna	
	3	Inga	
	- 1	Uppgift saknas	
CULTPAR3 (frivilligt)		ANTAL BESÖK I KULTURMILJÖER DE SENASTE TOLV MÅNADERNA	Alla
	1	1–6 besök de senaste tolv månaderna	
	2	Fler än 6 besök de senaste tolv månaderna	
	3	Inga	
	- 1	Uppgift saknas	
CULTPAR4 (frivilligt)		ANTAL BEVISTADE IDROTTSEVENEMANG DE SENASTE TOLV MÅNADERNA	Alla
	1	1–6 stycken de senaste tolv månaderna	
	2	Fler än 6 stycken de senaste tolv månaderna	
	3	Inga	
	- 1	Uppgift saknas	
CULTNEWS (frivilligt)		TIDNINGSLÄSNING (PAPPERSTIDNING ELLER PÅ INTERNET) DE SENASTE TOLV MÅNADERNA	Alla
	1	Dagligen eller nästan dagligen	
	2	Minst en gång i veckan (men inte varje dag)	
	3	Minst en gång i månaden (men inte varje vecka)	
	4	Mindre än en gång i månaden	
	5	Aldrig	

Variabelnamn och status	Kod	Beskrivning	Filter
	- 1	Uppgift saknas	
CULTBOOK (frivilligt)		LÄST EN BOK DE SENASTE TOLV MÅNADERNA	Alla
	1	Ja	
	2	Nej	
	- 1	Uppgift saknas	
CULTBOOKNUM (frivilligt)		UNGEFÄRLIGT ANTAL LÄSTA BÖCKER DE SENASTE TOLV MÅNADERNA	CULTBOOK = 1
	1	Färre än 5	
	2	5-9	
	3	Fler än 10	
	- 1	Uppgift saknas	
	- 2	Inte tillämpligt (CULTBOOK ≠ 1)	
SOCIALPAR (frivilligt)		DELTAGANDE I NÅGON AV FÖLJANDE AKTIVITETER DE SENASTE TOLV MÅNADERNA	Alla
	0	Ingen av nedanstående aktiviteter	
	1-6	Antal svar som lämnats i nedanstående förteckning över 6 aktiviteter	
	- 1	Uppgift saknas	
		Förteckning över aktiviteter (flera svar tillåtna)	
SOCIALPAR _1		Politiska partiers verksamhet eller fackförningsverksamhet	
SOCIALPAR _2		Yrkessammanslutningars verksamhet	
SOCIALPAR _3		Olika slags fritidsföreningars verksamhet	
SOCIALPAR _4		Välgörenhetsorganisationers verksamhet	
SOCIALPAR _5		Informell volontärverksamhet	
SOCIALPAR _6		Religiös verksamhet	
		Varje variabel för SOCIALPAR_x ska kodas: 1 vald, 2 inte vald	

BILAGA II

Urvals- och precisionskrav

- I bilagan till förordning (EG) nr 452/2008 anges följande om undersökningen om vuxenutbildning: "Storleken på urvalet ska fastställas enligt precisionskrav som inte får ställa krav på större faktiska nationella urval än 5 000 individer, under antagande av att urvalet är slumpmässigt. Inom dessa gränser ska särskilda urvalskrav gälla för vissa befolkningsgrupper".
- Nettourvalet (undantaget svarsbortfall) bör omfatta skattningar inom ett konfidensintervall på 95 % för en rad indikatorer som förtecknas i punkt 3. Halva längden av konfidensintervallet för varje indikator ska inte överstiga tröskelvärdet i punkt 3 såvida inte ett större faktiskt urval än 5 000 individer krävs på nationell nivå.
- Indikatorer av intresse och den maximala halva längden av det 95-procentiga konfidensintervallet är följande:

Indikator	Den maximala halva längden av det 95-procentiga konfidensintervallet
Deltagande (i procent) i icke-formell utbildning	1,4 %
Deltagande (i procent) i icke-formell utbildning (män)	2,0 %
Deltagande (i procent) i icke-formell utbildning (kvinnor)	2,0 %
Deltagande (i procent) i icke-formell utbildning (personer i åldrarna 25–34 år)	3,0 %
Deltagande (i procent) i icke-formell utbildning (personer i åldrarna 35–54 år)	2,0 %
Deltagande (i procent) i icke-formell utbildning (personer i åldrarna 55–64 år)	3,2 %
Högutbildade (ISCED-nivå 5–6) personers deltagande (i procent) i icke-formell utbildning	4,0 %
Arbetslösa personers deltagande (i procent) i icke-formell utbildning	11,5 %
–Andel arbetsrelaterade aktiviteter bland icke-formella utbildningsaktiviteter	4,0 %

För länder med en befolkning på en till tre och en halv miljoner personer i åldrarna 25–64 år ska tröskelvärdena i kolumnen "den maximala halva längden av det 95-procentiga konfidensintervallet" ökas med 20 %.

För länder med en befolkning på mindre än en miljon personer i åldrarna 25–64 år ska tröskelvärdena i kolumnen "den maximala halva längden av det 95-procentiga konfidensintervallet" ökas med 40 %.

- Dessa krav avser ett urval av befolkningen i åldrarna 25–64 år. Nationella urval med större räckvidd bör möjliggöra skattningar för den bofasta befolkningen i åldrarna 25–64 år som uppfyller precisionskraven enligt punkterna 2 och 3.

BILAGA III

Kvalitetskrav och kvalitetsrapportering

Kraven på uppgifternas kvalitet när det gäller undersökningen om vuxenutbildning avser kriterierna relevans, tillförlitlighet, aktualitet och punktlighet, tillgänglighet och tydlighet, jämförbarhet och samstämmighet i enlighet med artikel 4 d i förordning (EG) nr 452/2008.

Medlemsstaterna ska översända kvalitetsrapporter enligt definitionen i artikel 7 i den här förordningen. Rapporterna ska upprättas enligt ett standardformat för kvalitetsrapportering som tillhandahålls av kommissionen (Eurostat). En kopia av det nationella frågeformuläret ska medfölja kvalitetsrapporten.

1. RELEVANS

- Relevans handlar om tillämpningen av undersökningen och i vilken utsträckning statistiken uppfyller nuvarande och potentiella användares behov.
- Beskrivning och klassificering av användarna.
- Varje användargrups respektive behov.
- Utvärdering av om och i vilken utsträckning dessa behov uppfyllts.

2. TILLFÖRLITLIGHET**2.1. Urvalsfel**

- Beskrivning av urvalsdesign och verkligt urval.
- Beskrivning av hur de slutliga vikterna har beräknats inklusive bortfallsmodell och hjälpvariabler som använts.
- Variationskoefficienter av skattningarna enligt urvalsstratum för de indikatorer av intresse som förtecknas i bilaga II punkt 3.
- Mjukvara för beräkning av varians.
- Särskilt beskrivningar av hjälpvariabler eller uppgifter som använts.
- Om det finns en bortfallsanalys ska bias i urvalet och resultaten beskrivas.

2.2. Icke-urvalsfel**2.2.1. Täckningsfel**

- Beskrivning av det register som använts för urvalet och dess kvalitet över lag.
- Information som registret innehåller och uppdateringsfrekvens.
- Fel som beror på skillnader mellan urvalsramen och målpopulationen och delpopulationer (övertäckning, undertäckning, felklassificeringar).
- Metoder som använts för att erhålla denna information.
- Anmärkningar om behandling av felklassificeringar.

2.2.2. Mätfel

Bedömning av fel som förekommit i samband med insamlingen av data på grund av t.ex. följande:

- Utformningen av frågeformuläret (till följd av förhandstest eller laboratoriemetoder, utfrågningsstrategier).
- Rapportrande enhet/uppgiftslämnare (uppgiftslämnarnas reaktioner).
- Uppgiftslämnarnas informationssystem och användningen av administrativa register (överensstämmelse mellan registeruppgifterna och undersökningens utformning, t.ex. referensperiod, förekomsten av enskilda data).
- Typer av datainsamling.

2.2.3. Bearbetningsfel

Beskrivning av dataredigeringsprocessen:

- Vilka bearbetningssystem och redskap som har använts.
- Fel som beror på kodning, redigering, viktning, uppställning i tabellform etc.
- Kvalitetskontroller på makro- och mikronivå.
- Korrigeringar och misslyckade redigeringar uppdelas i saknade värden, fel och anomalier.

2.2.4. Bortfallsfel

- Beskrivning av åtgärder som vidtagits beträffande "återkontakter".
- Svarefrekvens per objekt och fråga.
- Bedömning av objektbortfall och partiellt bortfall.
- Fullständig redogörelse för imputeringsförfaranden, bland annat vilka metoder som använts för imputering och/eller återviktning.
- Anmärkningar om metodik och resultat av bortfallsanalys eller andra metoder för bedömning av effekterna av bortfall.

3. AKTUALITET OCH PUNKTLIGHET

- Tabell över datum då projektets olika stadier inleddes och slutfördes, t.ex. datainsamling, påminnelser och uppföljning, kontroll och redigering av data, ytterligare validering och imputering, bortfallsundersökning (i förekommande fall), skattningar samt dataöverföring till Eurostat och spridning av nationella resultat.

4. TILLGÄNLIGHET OCH TYDLIGHET

- Villkor för tillgång till uppgifter.
- System för spridning av resultaten.
- Kopia av alla handlingar om metoder med anknytning till den statistik som tagits fram.

5. JÄMFÖRBARHET

- Länderna ska i förekommande och väsentliga fall kommentera följande punkter:
 - Avvikelse från det europeiska frågeformuläret och definitioner.
 - Om undersökningen var knuten till en annan nationell undersökning.
 - I vilken utsträckning undersökningen genomfördes genom befintliga data i register.
 - En beskrivning av hur kraven i den här förordningen har uppfyllts så att uppgifternas jämförbarhet kan bedömas.

6. SAMSTÄMMIGHET

- Jämförelser med statistik över samma företeelse eller fråga i andra undersökningar eller källor.
- Beskrivning av hur kraven i den här förordningen har uppfyllts så att uppgifternas geografiska jämförbarhet kan bedömas.

7. KOSTNAD OCH BELASTNING

- Analys av belastning och nytta på nationell nivå med hjälp av t.ex. följande faktorer:
 - Genomsnittlig tid för att besvara frågeformuläret.
- Problematiska frågor, moduler från undersökningen.

- Problem med klassificeringen av utbildningsaktiviteter och definitionen av utbildningsaktiviteter, klassificeringsfrågor.
 - Vilka variabler som har varit till störst/minst nytta vid insamlingen av data om vuxnas deltagande i utbildning
 - Skattad eller verklig användartillfredsställelse på nationell nivå.
 - Belastning för uppgiftslämnare.
 - Insatser som gjorts för att minska belastningen.
-

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 824/2010**av den 17 september 2010****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden")⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr 2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt och grönsaker⁽²⁾, särskilt artikel 138.1, och

av följande skäl:

I förordning (EG) nr 1580/2007 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilaga XV, del A till den förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 138 i förordning (EG) nr 1580/2007 ska fastställas i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 18 september 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 september 2010.

För kommissionen,
på ordförandens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350, 31.12.2007, s. 1.

BILAGA

Fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	MA	95,6
	MK	62,0
	XS	59,4
	ZZ	72,3
0707 00 05	MK	57,0
	TR	145,1
	ZZ	101,1
0709 90 70	TR	122,4
	ZZ	122,4
0805 50 10	AR	143,0
	CL	112,7
	IL	126,1
	TR	140,8
	UY	139,3
	ZA	106,4
	ZZ	128,1
0806 10 10	EG	75,0
	TR	111,4
	US	185,0
	ZZ	123,8
0808 10 80	AR	63,5
	BR	74,7
	CL	124,7
	CN	55,0
	NZ	104,9
	ZA	84,8
	ZZ	84,6
0808 20 50	AR	157,0
	CN	86,4
	ZA	91,6
	ZZ	111,7
0809 30	TR	143,7
	ZZ	143,7
0809 40 05	BA	56,9
	IL	178,5
	ZZ	117,7

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

RÄTTELSER

Rättelse till kommissionens förordning (EU) nr 358/2010 av den 23 april 2010 om ändring av förordning (EU) nr 185/2010 av den 4 mars 2010 om åtgärder för att genomföra gemensamma grundläggande standarder avseende luftfartsskydd

(Europeiska unionens officiella tidning L 105 av den 27 april 2010)

På sidan 12, skäl 1, ska det

i stället för: "vätskor, geléer eller sprayer"

vara: "vätskor, aerosoler och geléer".

På sidan 12, skäl 3, ska det

i stället för: "vätskor, geléer eller sprayer"

vara: "vätskor, aerosoler och geléer".

På sidan 12, skäl 4, ska det

i stället för: "vätskor, geléer eller sprayer"

vara: "vätskor, aerosoler och geléer".

På sidan 13, i bilagan, punkt 4.0.4 a, ska det

i stället för: "vätska, gelé och spray (LAGs):"

vara: "vätskor, aerosoler och geléer".

På sidan 13, i bilagan, punkt 4.1.3.4 inledningsfrasen, ska det

i stället för: "LAGs"

vara: "Vätskor, aerosoler och geléer".

På sidan 13, i bilagan, punkt 4.1.3.4 b, ska det

i stället för: "LAGs,"

vara: "vätskor, aerosoler och geléer,".

På sidan 13, i bilagan, punkt 4.1.3.4 c, ska det

i stället för: "c) införskaffats på flygsidan efter den punkt där boardingkorten kontrolleras, i butiker som omfattas av godkända säkerhetsrutiner som ingår i flygplatsens säkerhetsprogram, under förutsättning att LAGs är förpackad i säkerhetsförsluten påse som innehåller bevis för att den inköpts på flygsidan på den flygplatsen den dagen, eller"

vara: "c) införskaffats på flygsidan efter den punkt där boardingkorten kontrolleras, i butiker som omfattas av godkända säkerhetsrutiner som ingår i flygplatsens säkerhetsprogram, och under förutsättning att de är förpackade i säkerhetsförsluten påse som innehåller bevis för att de inköpts på flygsidan på den flygplatsen den dagen, eller".

På sidan 13, i bilagan, punkt 4.1.3.4 e, ska det

i stället för: "e) införskaffats på en annan flygplats inom unionen, under förutsättning att LAGs är förpackad i säkerhetsförsluten påse som innehåller bevis för att den inköpts på flygplatsen den dagen, eller"

vara: "e) införskaffats på en annan flygplats inom unionen, och under förutsättning att de är förpackade i säkerhetsförsluten påse som innehåller bevis för att de inköpts på flygplatsen den dagen, eller".

På sidan 13, i bilagan, punkt 4.1.3.4 f, ska det

i stället för: "f) införskaffats ombord på ett EG-flygföretags luftfartyg, under förutsättning att LAGs är förpackad i säkerhetsförsluten påse som innehåller bevis för att den inköpts på flygplanet den dagen, eller"

vara: "f) införskaffats ombord på ett EG-lufttrafikföretags luftfartyg, och under förutsättning att de är förpackade i säkerhetsförsluten påse som innehåller bevis för att de inköpts på flygplanet den dagen, eller".

På sidan 13, i bilagan, punkt 4.1.3.4 g, ska det

i stället för: "g) införskaffats på en flygplats i ett tredjeland som listas i tillägg 4-D, under förutsättning att LAGs är förpackad i säkerhetsförsluten påse som innehåller bevis för att den inköpts på den flygplatsen under de senaste 36 timmarna. Undantagen i den här punkten ska upphöra den 29 april 2011."

vara: "g) införskaffats på en flygplats i ett tredjeland som listas i tillägg 4-D, och under förutsättning att de är förpackade i säkerhetsförsluten påse som innehåller bevis för att de inköpts på den flygplatsen under de senaste 36 timmarna. Undantagen i den här punkten upphör att gälla den 29 april 2011."

PRENUMERATIONSPRISER 2010 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, cd-rom, 2 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig cd-rom med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Cd-rom-format ersätts av dvd-format under 2010.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>

